



Distr.: General
1 June 2026
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والستون

بون، 8-18 حزيران/يونيه 2026

البند 18 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية

أداء ميزانية فترة السنتين 2024-2025 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025*

مذكرة من الأمين التنفيذي

موجز

تغطي هذه الوثيقة المتعلقة بأداء ميزانية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ لفترة السنتين 2024-2025 الفترة المشمولة بالتقرير الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير 2024 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025، وينبغي النظر فيها بالاقتران مع الوثيقة FCCC/SBI/2026/7/Add.1، التي ستقدم لمحة عامة عن التقدم الذي أحرزته الأمانة في تنفيذ برنامج عملها لفترة السنتين 2024-2025 مقارنةً بالنتائج المتوقعة ومؤشرات الأداء المقابلة. وسيُنشر على الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ مزيد من التفاصيل عن تنفيذ البرنامج، بما في ذلك النواتج المقررة والمنجزة خلال الفترة المشمولة بالتقرير. ووفقاً للنهج القائم على النتائج، يُتوخى من هذه الوثيقة إطلاع الأطراف على النفقات الفعلية من الميزانية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وبالإضافة إلى ذلك، تتضمن الوثيقة تقريراً مفصلاً عن تنفيذ البرنامج داخل الأمانة.

وحتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025، بلغ مجموع النفقات في فترة السنتين 2024-2025 مبلغاً قدره 227,2 مليون يورو، أي ما يمثل 60 في المائة من إجمالي الميزانية المتكاملة للفترة 2024-2025، بينما بلغت نسبة نفقات الميزانية الأساسية 100 في المائة.

* قِيم هذا التقرير إلى خدمات المؤتمرات لتجهيزه بعد انقضاء الموعد النهائي، وذلك لأسباب فنية خارجة عن إرادة المكتب المقدم للتقرير.



المحتويات

الصفحة

3	المختصرات	
4	مقدمة	أولاً -
4	الولاية	ألف -
4	النطاق	باء -
4	الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ	جيم -
	أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة	ثانياً -
5	الإطارية بشأن تغير المناخ	
6	تنفيذ البرنامج	ثالثاً -
6	الشعبة التنفيذية	ألف -
7	إدارة البرامج	باء -
16	إدارة العمليات	جيم -
20	المجالات المتداخلة	دال -

المرفقات

	معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوافر النقدية للصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة لاتفاقية الأمم المتحدة	الأول -
25	الإطارية بشأن تغير المناخ	
	الميزانيات المرصودة لفترة السنتين 2024-2025 حتى 1 تموز/يوليه 2025 والنفقات حتى 31 كانون الأول/	الثاني -
28	ديسمبر 2025	
30	الميزانية والنفقات بحسب الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	الثالث -
36	وظائف الأمانة العامة وموظفيها	الرابع -
	المشاريع الممولة من الصندوق الاستثماري للأشطة التكميلية في الفترة 2024-2025 حتى 31 كانون الأول/	الخامس -
40	ديسمبر 2025	

المختصرات

التمكين المناخي	العمل من أجل التمكين المناخي
صندوق بون	الصندوق الاستئماني للمساهمة السنوية الخاصة المقدمة من حكومة ألمانيا
مؤتمر/اجتماع أطراف باريس	مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس
مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو	مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو
إطار الشفافية المعزز	إطار الشفافية المعزز بموجب اتفاق باريس
هيئة المناخ	الهيئة الحكومية الدولية المعنية بتغير المناخ
لجنة كاتوفيتسه	لجنة خبراء كاتوفيتسه المعنية بتأثيرات تنفيذ تدابير التصدي
برنامج عمل نيروبي	برنامج عمل نيروبي المتعلق بتأثيرات تغير المناخ والقابلية للتأثر به والتكيف معه
لجنة التنفيذ والامتثال	اللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس
لجنة باريس	لجنة باريس المعنية ببناء القدرات
المبادرة المعززة للغابات	خفض الانبعاثات الناجمة عن إزالة الغابات؛ وخفض الانبعاثات الناجمة عن تدهور الغابات؛ وحفظ مخزون الكربون في الغابات؛ والإدارة المستدامة للغابات؛ وتعزيز مخزون الكربون في الغابات (المقرر 1/م أ-16، الفقرة 70)
هيئة التنفيذ	الهيئة الفرعية للتنفيذ
هيئة المشورة	الهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتكنولوجية
لجنة التمويل	اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل
لجنة التكنولوجيا	اللجنة التنفيذية المعنية بالتكنولوجيا
آلية وارسو	آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

أولاً - مقدمة

ألف - الولاية

- 1- وافق مؤتمر الأطراف في دورته 28 على الميزانية البرنامجية للأمانة لفترة السنتين 2024-2025، وأقر مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته 5 مقرر مؤتمر الأطراف، كما أقر مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في دورته الثامنة عشرة هذا المقرر فيما يتصل بالشق المنطبق على بروتوكول كيوتو⁽¹⁾.
- 2- وطلب مؤتمر الأطراف في دورته 26 إلى الأمين التنفيذي إعداد تقريرين سنويين عن أداء الميزانية يغطيان 12 و24 شهراً من فترة السنتين، على التوالي⁽²⁾.

باء - النطاق

- 3- تتضمن هذه الوثيقة معلومات عن تنفيذ برنامج عمل الأمانة لفترة السنتين 2024-2025، وعن أداء ميزانية الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ التي تديرها الأمانة، وذلك للفترة المشمولة بالتقرير الممتدة من 1 كانون الثاني/يناير 2024 إلى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وينبغي قراءة هذه الوثيقة بالاقتران مع الوثيقة [FCCC/SBI/2026/7/Add.1](https://unfccc.int/topics/budget)، التي ستقدم لمحة عامة عن التقدم الذي أحرزته الأمانة في تحقيق النتائج المتوقعة ومؤشرات الأداء المقابلة. وسيُنشر على الموقع الإلكتروني لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ مزيد من المعلومات عن تنفيذ البرنامج، بما في ذلك النواتج المقررة والمنجزة خلال الفترة المشمولة بالتقرير⁽³⁾.
- 4- وتتضمن الوثيقة أيضاً معلومات مفصلة عن الميزانيات التي تديرها الأمانة وعن تنفيذها. ويتضمن المرفق الأول معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوفر رصيد نقدي في كل صندوق استثماري أو حساب خاص تابع للاتفاقية الإطارية، بما ييسر شرح المعلومات المفصلة الواردة في المرفق الثالث بشأن الميزانية ونفقات كل صندوق استثماري وحساب خاص. ويتضمن المرفق الثاني لمحة عامة عن ميزانيات فترة السنتين 2024-2025 المرصودة لجميع صناديق ونفقات الاتفاقية الإطارية بحسب بنود الاعتمادات. وعلاوة على ذلك، يتضمن المرفق الرابع معلومات مفصلة عن الموارد البشرية في حين يتضمن المرفق الخامس معلومات مفصلة عن نفقات المشاريع والأنشطة الممولة من الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.

جيم - الإجراءات التي يمكن أن تتخذها الهيئة الفرعية للتنفيذ

- 5- تُدعى هيئة التنفيذ إلى أن تحيط علماً بالمعلومات المقدمة في هذا التقرير وأن تبت في الإجراءات التي ستدرج في مشاريع المقررات المتعلقة بالمسائل الإدارية والمالية والمؤسسية لكي يوصى بالنظر فيها واعتمادها في الدورة 31 لمؤتمر الأطراف والدورة 21 لمؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو.

(1) المقرر 19/م أ-28، الفقرة 1، الذي أقره مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في الوثيقة [FCCC/PA/CMA/2023/16](https://unfccc.int/topics/budget)، الفقرة 106،

وأقره مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو في المقرر 5/م أ-18، الفقرة 1.

(2) المقرر 23/م أ-26، الفقرة 10.

(3) <https://unfccc.int/topics/budget>.

ثانياً - أداء الميزانية: لمحة عامة عن ميزانية ونفقات جميع الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة التابعة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ⁽⁴⁾

6- لما كانت الميزانية الأساسية وميزانية سجل المعاملات الدولي قد اعتمدتا باليورو، فقد عُرضت جميع الميزانيات الواردة في وثائق مقترح الميزانية البرنامجية لفترة السنتين 2024-2025 وفي النسخ المحدثّة من برنامج العمل المؤرخة 1 كانون الثاني/يناير 2024 و1 تموز/يوليه 2024 و1 كانون الثاني/يناير 2025 و1 تموز/يوليه 2025 باليورو لتيسير النظر في الاحتياجات التمويلية الإجمالية لفترة السنتين. لذلك، تُعرض الميزانيات والنفقات المبينة في هذا الفصل باليورو أيضاً.

7- وبلغت ميزانيات فترة السنتين 2024-2025 على النحو المبين في برنامج العمل المحدث حتى 1 تموز/يوليه 2025 ما قدره 375,9 مليون يورو، منها 227,2 مليون يورو (60 في المائة) جرى إنفاقها حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025.

8- ويعرض الجدول أدناه مجموع الميزانية في 1 تموز/يوليه 2025، والنفقات حسب مصدر التمويل باليورو، والنفقات كنسبة مئوية من الميزانية حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025. وتشمل المبالغ المعروضة رسوم تكاليف دعم البرامج وخدمات استرداد التكاليف الداخلية المقدمة إلى الشعب، لكنها تستثني، لأغراض نقادي الحساب المزدوج، الحسابات الخاصة لتكاليف دعم البرامج والأنشطة المتصلة باسترداد التكاليف. وترد في المرفق الثالث تفاصيل ميزانيات تلك الحسابات الخاصة.

9- وتعكس مبالغ الميزانية الواردة في الجدول أدناه الحالة في 1 تموز/يوليه 2025، وفق ما هو مبين في برنامج العمل المحدث في ذلك التاريخ. واستُخدم برنامج العمل المحدث السالف الذكر مرجعاً لجميع الميزانيات من أجل مقارنة ما كان مقرراً في بداية فترة السنتين بالتنفيذ الفعلي للميزانية في نهايتها. ولا توافق هيئات الإدارة إلا على الميزانية الأساسية وميزانية سجل المعاملات الدولي لفترة السنتين. ولم تُتّح المقررات المتعلقة بالميزانية خلال الفترة المشمولة بالتقرير. بيد أن ميزانيات أخرى تطورت خلال فترة السنتين في ظل تغير الاحتياجات وافتراسات التخطيط، مثل ميزانيات المشاريع المندرجة في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية، التي تخضع لموافقة الأمين التنفيذي.

10- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، تراوحت معدلات الإنفاق بين 41 في المائة بالنسبة للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية و100 في المائة بالنسبة للصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية للاتفاقية الإطارية.

ميزانية الفترة 2024-2025 حتى 1 تموز/يوليه 2025 والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025،

بحسب مصدر التمويل

(باليورو)

مصدر التمويل	ميزانية الفترة 2025-2024	النفقات في الفترة 2025-2024 ⁽¹⁾	نفقات ميزانية الفترة 2025-2024 (بالنسبة المئوية)
الصندوق الاستثماري للميزانية الأساسية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	74 105 511	73 883 419	100
الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية	232 299 081	94 758 211	41
الصندوق الاستثماري لآلية التنمية النظيفة	18 031 423	17 556 653	97

(4) وفقاً للممارسة السابقة، يستند هذا التقرير إلى مفهوم المحاسبة "النقدية المعدلة" الذي يجمع بين المحاسبة النقدية والمحاسبة على أساس الاستحقاق. وفي المحاسبة "النقدية المعدلة"، تُثبت النفقات بأكملها وقت إنشاء الالتزامات.

مصدر التمويل	ميزانية الفترة 2025-2024	النفقات في الفترة 2025-2024 ^(أ)	نفقات ميزانية الفترة 2025-2024 (بالنسبة المئوية)
الصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ	13 478 545	8 782 351	65
الصندوق الاستثماري لسجل المعاملات الدولي	3 124 843	2 594 701	83
صندوق بون	5 219 044	5 007 936	96
الصندوق الاستثماري الخاص بآلية تسجيل الأرصدة بموجب اتفاق باريس ^(ب)	17 850 564	13 015 352	73
الحساب الخاص للمؤتمرات والتكاليف الأخرى القابلة للاسترداد	11 829 856 ^(ج)	11 598 488	98
المجموع	375 938 867	227 197 111	60

(أ) المبالغ مؤقتة، رهنًا بالمراجعة النهائية للحسابات لعام 2025.

(ب) يجري استخدام هذا الصندوق الاستثماري منذ كانون الثاني/يناير 2025. وفي عام 2024، تمت إدارة الميزانية والنفقات المتعلقة بالأنشطة المنصوص عليها في الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس في إطار الصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية.

(ج) يشمل مساهمة حكومة ألمانيا ضمن ترتيب 'أماكن العمل المادية الحديثة'.

ثالثاً - تنفيذ البرنامج

ألف - الشعبة التنفيذية

11- تقدم الشعبة التنفيذية التوجيه الاستراتيجي الشامل للأمانة، وتكفل استرشاد أعمال الأمانة بالمادة 2 من الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس، وقيم الأمم المتحدة ومبادئها.

12- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت الشعبة بتوفير القيادة الاستراتيجية الرامية إلى مواصلة عمل الأمانة مع ولاياتها الأساسية وتعزيز قدرتها على الاستجابة لجدول أعمال المناخ العالمي المتغير. وفي وقت تزداد فيه الحاجة الملحة لاتخاذ إجراءات متعلقة بالمناخ، عززت الشعبة دور الأمانة في دعم الأطراف في سعيها الجماعي لتحقيق الأهداف المناخية طويلة الأجل المنصوص عليها في الاتفاقية الإطارية واتفاق باريس.

13- وعملت الشعبة على تعزيز اتساق العمل على مستوى الأمانة، وضمان أن يظل هذا العمل قائماً على الأدلة وشاملاً وعملي المنحى. ومن خلال تعزيز التعاون الداخلي وتقوية التفاعل الخارجي مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف، بما في ذلك المنظمات الدولية، مكنت الشعبة الأمانة من تقديم دعم فعال وفي الوقت المناسب فيما يتعلق بالعملية الحكومية الدولية. وقادت الشعبة الأمانة في سياق العمل عن كثب مع رئاستي الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف ورئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب الهيئات الإدارية، مما ساهم في اعتماد ميثاق باكو للتضامن المناخي وحزمة بيليم السياسية خلال هاتين الدورتين.

14- ونسقت الشعبة تمثيل الأمانة ومشاركة الأمين التنفيذي في العديد من المناسبات، مما أتاح فرصاً لمواصلة إنجاز الولايات المنوطة بالأمانة. وبالإضافة إلى ذلك، دعمت الشعبة تنظيم الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف.

15- وواصل الأمين التنفيذي ونائب الأمين التنفيذي تواصلهما مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف لتعزيز العمل والنهوض به في إطار الاتفاقية الإطارية.

- 16- وواصلت الشعبة تعاونها الوثيق مع كيانات الأمم المتحدة. وشمل ذلك مشاركة الأمين التنفيذي في أفرقة كبار المسؤولين المعنيين بصنع القرار والتنسيق، مثل مجلس الرؤساء التنفيذيين المعني بالتنسيق، وفريق الإدارة العليا، واللجنة التنفيذية، واللجنة التوجيهية لمبادرة الأمم المتحدة 80.
- 17- وساهمت الشعبة في بلورة وتنفيذ الأولويات الاستراتيجية للأمين العام للأمم المتحدة فيما يتعلق بتغير المناخ للفترة 2024-2025، بما في ذلك من خلال دعم أنشطة التواصل التي اضطلع بها الأمين العام بشأن تغير المناخ في الفترة التي سبقت انعقاد الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف وأثناء انعقادها.
- 18- وواصلت وحدة التطوير التنظيمي والإشراف تعزيز التخطيط على نطاق الأمانة والإشراف على الأداء، مع دعم الأمين التنفيذي في الوقت نفسه في صياغة التوجه الاستراتيجي للأمانة كي يتسنى لها تقديم خدمة أفضل للأطراف والوفاء بولاياتها. وقادت الوحدة الجهود المتعلقة بالتطوير التنظيمي، والإشراف على الميزانية، وتبسيط العمليات الداخلية. ومن الجدير بالذكر أنها نسقت عملية إعداد قائمة بالضوابط الداخلية، وهو ما أفضى إلى إصدار الأمانة لأول بيان للضوابط الداخلية. وبالإضافة إلى ذلك، واصلت الوحدة التنسيق مع عمليات مراجعة الحسابات التي أجراها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة.

باء - إدارة البرامج

1- تنسيق البرامج

- 19- يتيح تنسيق البرامج تقديم التوجيه الاستراتيجي لعمل شعب البرامج الخمس والإشراف عليها فيما يتصل بالمجالات التالية: التكيف، والدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي، ووسائل التنفيذ، والتخفيف، والشفافية. وهو يكفل الاتساق والتآزر الاستراتيجيين والفنيين والإداريين في سياق تنفيذ برامج عمل الشعب، وفقاً لولاياتها، وبما يشمل العملية الحكومية الدولية القائمة والهيئات المنشأة.
- 20- وبالإضافة إلى ذلك، يتولى تنسيق البرامج مسؤولية تنسيق مشاركة الأمانة في منظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك تقديم المدخلات التقنية لضمان إيلاء الاعتبار الواجب لمسألة تغير المناخ ضمن المنجزات المستهدفة للمنظومة؛ والمساهمة في الاستعراضات المواضيعية لأهداف التنمية المستدامة من أجل تقييم التقدم المحرز على الصعيد العالمي في مختلف جوانب خطة التنمية المستدامة لعام 2030؛ والمشاركة في آليات الإدارة ذات الصلة التابعة للأمم المتحدة، بما في ذلك فريق إدارة البيئة واللجنة الرفيعة المستوى المعنية بالبرامج، وكذلك في الأنشطة التي يقودها فريق الاتصال المشترك لأمانات اتفاقيات ريو المتعلقة بأوجه التآزر بين اتفاقيات ريو الثلاث. وعلى الرغم من الحاجة المتزايدة إلى أن تضطلع الأمانة بدور استباقي في تطوير أوجه التآزر مع الكيانات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، فإن الموارد المحدودة لا تزال تشكل تحديات فيما يتعلق بتقديم الأمانة مدخلات استراتيجية وذات مغزى للعمل في إطار منظومة الأمم المتحدة ككل.
- 21- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، انخرط تنسيق البرامج في التواصل والتفاعل بين الشعب في سياق تنفيذ شعب البرامج الأنشطة المقررة، لا سيما الأنشطة ذات الطابع المتداخل، بما في ذلك في سياق اجتماعات الهيئات المنشأة والهيئتين الفرعيتين وهيئات الإدارة. كما كفل مشاركة الأمانة، بما في ذلك نيابة عن الأمين التنفيذي، في الأنشطة والمنتديات الرئيسية من خلال إلقاء المداخلات، والمشاركة في حلقات النقاش والمحادثات، والتواصل الاستراتيجي بشأن مجموعة واسعة من المواضيع ومع مختلف أصحاب المصلحة، بما في ذلك الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية.
- 22- ودعم تنسيق البرامج الأعمال المتعلقة بالانتقال العادل، بما في ذلك المفاوضات بشأنها خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، وبرنامج عمل الإمارات العربية المتحدة للانتقال العادل، واجتماعات المائدة المستديرة الوزارية الرفيعة المستوى لعامي 2024 و2025 بشأن الانتقال العادل.

23- وفيما يتعلق بالتدبير وإدارة الموارد المالية وتنسيق الأنشطة، واصل تنسيق البرامج دعم جميع العمليات القائمة وأعمال الشعب الخمس وفقاً للوائح الأمم المتحدة وقواعدها ولسياسات الاتفاقية الإطارية.

2- شعبة التكيف

24- تدعم شعبة التكيف الأطراف في تعزيز قدرتها على التكيف، وتقوية قدرتها على الصمود، والحد من تأثيرها بتغير المناخ. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، اضطلعت الشعبة بما يلي: (1) تيسير المشاركة الحكومية الدولية في مسائل التكيف والخسائر والأضرار، بوسائل منها دعم عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها، ودعم برنامج عمل نيروبي، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو، والأعمال المتصلة بالهدف العالمي المتعلق بالتكيف؛ (2) دعم الهيئات المنشأة ذات الصلة (لجنة التكيف، والفريق العامل التيسيري، ومنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، وفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً، واللجنة التنفيذية لآلية وارسو)؛ (3) إدارة البيانات والمعلومات ذات الصلة بالتكيف؛ (4) تيسير المشاركة على نطاق أوسع، بما في ذلك من خلال مراكز التعاون الإقليمي، في مواضيع التكيف والخسائر والأضرار.

25- وشمل الدعم الذي قدمته الشعبة في إطار برنامج عمل الإمارات العربية المتحدة - بيليم بشأن مؤشرات قياس التقدم في تحقيق الأهداف المشار إليها في الفقرتين 9 و10 من المقرر 2/م أ ت-5 تنظيم سلسلة من اجتماعات الخبراء وحلقات العمل في هذا الإطار، مما مهد الطريق لاعتماد مؤشرات بيليم للتكيف في الدورة السابعة لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وهي مؤشرات موحدة لتقييم التقدم المحرز نحو تحقيق تلك الأهداف بحلول عام 2030، وبالتدرج بعد ذلك. وعلاوة على ذلك، أرسى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس في دورته السابعة رؤية بيليم - أديس بشأن التكيف، التي تشمل عملية لمواءمة السياسات تتولاها الأطراف على مدى سنتين، استناداً إلى تجربتها في استخدام المؤشرات، إلى جانب العمل التقني الرامي إلى تحسين البيانات الوصفية والمنهجيات الخاصة بمؤشرات بيليم للتكيف، بهدف وضع توجيهات لتفعيل هذه المؤشرات. وفي سياق إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي، أعدت الشعبة أيضاً ورقة تقنية - بما في ذلك نسخة منها سهلة القراءة - حول تعريف وفهم التكيف التحويلي.

26- ودعمت الشعبة لجنة التكيف في تنفيذ خطط عملها المرنة للفترتين 2022-2024 و2025-2027، بما في ذلك تطوير وإطلاق بوابة تفاعلية عن حالة إجراءات التكيف التي تتخذها الأطراف، استناداً إلى المعلومات الواردة في التقارير المتعلقة بالتكيف المقدمة إلى الأمانة، وإعداد تقرير معنون "ثلاثون عاماً من التكيف في إطار الاتفاقية واتفاق باريس". وقدمت الشعبة الدعم أيضاً للجنة التكيف في جهودها المستمرة الرامية إلى تعزيز التعاون مع الهيئات المنشأة الأخرى والشركاء الرئيسيين، ودعم تنفيذ إطار الإمارات العربية المتحدة للقدرة على تحمل آثار تغير المناخ على الصعيد العالمي.

27- وفي معرض خطط التكيف الوطنية لعام 2024، استضاف الأمين التنفيذي جلسة حوار تحويلي رفيع المستوى بشأن خطط التكيف الوطنية وأطلق مبادرة النسخة 3.0 من خطط التكيف الوطنية⁽⁵⁾، التي دعمتها مجموعة من الأنشطة التي نفذتها الأمانة على مدار الفترة 2024-2025. ودعمت الشعبة أيضاً التقييم الذي أجرته الهيئة الفرعية للتنفيذ للتقدم المحرز في عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها⁽⁶⁾، التي أنجزت في الدورة 30 لمؤتمر الأطراف⁽⁷⁾.

(5) انظر <https://unfccc.int/NAP-3.0>.

(6) انظر المقرر 8/م أ-24، الفقرة 19.

(7) انظر المقرر 8/م أ-30.

28- وقدمت الشعبة الدعم لفريق الخبراء المعني بأقل البلدان نمواً في استعراض ما تقدمه من دعم لهذه البلدان من أجل تسريع عملية صياغة خطط التكيف الوطنية وتنفيذها. وساهمت أشكال أخرى من الدعم الذي قدمته الشعبة إلى الفريق في إعداد النسخة المحدثة من المبادئ التوجيهية التقنية لخطط التكيف الوطنية، وموجز للسياسات بشأن مواءمة خطط التكيف الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً والبلاغات المتعلقة بالتكيف، والتقارير المرحلية السنوية عن عملية صياغة وتنفيذ خطط التكيف الوطنية.

29- ودعمت الشعبة الفريق العامل التيسيري لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية في تنظيم سلسلة من اجتماعات منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية التي صدر بها تكليف، بما في ذلك التجمع السنوي لأصحاب المعارف وجلسات المائدة المستديرة للجيل السابع، فضلاً عن إشراك الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في الأعمال المنفذة في إطار الاتفاقية الإطارية. وأسفرت الأعمال التي أجريت في إطار منبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية - والتي حظيت بدعم من الشعبة - عن اعتماد خطة عمل باكو الخاصة بمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية للفترة 2025-2027، واستمرار ولاية الفريق العامل التيسيري خلال الدورة 29 لمؤتمر الأطراف.

30- وساهم الدعم المقدم إلى اللجنة التنفيذية لآلية وارسو وأفرقة خبرائها في المضي قدماً في إصدار دليل تقني بشأن مراعاة ترابط التنقل البشري وتغير المناخ في عمليات التخطيط الوطنية ذات الصلة بتغير المناخ، بالإضافة إلى ورقة عن الخسائر غير الاقتصادية. ودعمت الأمانة أيضاً تفعيل شبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، فضلاً عن وضع النظام الداخلي لمجلسها الاستشاري، والاستعراض الثالث لآلية وارسو الدولية، الذي جرى خلال الدورة 30 لمؤتمر الأطراف والدورة 7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

31- ودعمت الشعبة الأعمال المنجزة في إطار برنامج عمل نيروبي من خلال إشراك الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين في سد الفجوات المعرفية بهدف تعزيز جهود التكيف وبناء القدرة على الصمود. وركزت تلك الأعمال على تعزيز إجراءات التكيف الخاصة بكل بلد ومنطقة من خلال مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف؛ ومعالجة الثغرات في المعارف والقدرات المتعلقة بالتكيف في المناطق الجبلية، وأنظمة الرصد والتقييم والتعلم؛ وتعزيز القدرات في إطار برنامج عمل نيروبي لتلبية الاحتياجات المتزايدة والمتغيرة للأطراف فيما يتعلق بالنهوض بجهود التكيف وبناء القدرة على الصمود على الصعيد العالمي؛ والنهوض بالمعارف والدراية الفنية في مجال التكيف على مستوى المجتمعات المحلية والبلدان، من خلال الاستفادة من النهج القائمة على التوقعات المستقبلية ونظم المعارف المتنوعة.

32- وواصلت الشعبة إدارة بواباتها الخاصة بالمعلومات والبيانات والمعارف، بما في ذلك سجل البلاغات المتعلقة بالتكيف، وبوابة معارف التكيف، ومنصة خطط التكيف الوطنية، ومركز فيجي لتبادل المعلومات بشأن تحويل المخاطر، والبوابة الشبكية لمنبر المجتمعات المحلية والشعوب الأصلية، والبوابة التفاعلية الخاصة بحالة إجراءات التكيف التي تتخذها الأطراف، وتقاسمت بصورة منتظمة معلومات بشأن التكيف عبر قنوات وسائط التواصل الاجتماعي. وبالإضافة إلى ذلك، قامت الشعبة بإعداد فروع أول تقرير توافقي لتقارير الشفافية لفترة السنتين المتعلقة بالتكيف والتقارير التوليفية السنوية للمساهمات المحددة وطنياً.

33- ونظراً لنقص الموارد، لم يتسن إنجاز حلقات العمل دون الإقليمية في إطار مبادرة ليما للمعارف المتعلقة بالتكيف، والمعارض الإقليمية الخاصة بخطط التكيف الوطنية، وحلقة عمل تدريبية متعلقة بخطط التكيف الوطنية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ، فضلاً عن تحديث ودمج بعض بوابات البيانات المتعلقة بالتكيف، كما كان مقرراً. وللسبب نفسه، لم تتمكن الأمانة من تلبية طلب الأطراف بإتاحة المنتجات التقنية للجنة التكيف باللغات الرسمية الأخرى للأمم المتحدة إلا جزئياً، كما تم تخفيض الدعم المقدم لأفرقة الخبراء التابعة للجنة التنفيذية لآلية وارسو، ولم يتسن تنفيذ فعاليات التوعية المقررة من قبل لجنة التكيف

واللجنة التنفيذية لآلية وارسو. كما أن توفير موارد إضافية سيساعد الشعبة على تعزيز المشاركة الفعالة للشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية في عملية الاتفاقية الإطارية.

3- شعبة التخفيف

34- تدعم شعبة التخفيف الأطراف في تيسير وتحفيز تنفيذ إجراءات مناخية طموحة والتعاون في ذلك على نحو يتماشى مع الجهود العالمية الرامية إلى حصر ارتفاع درجة الحرارة في مستوى أقل بكثير من درجتين مئويتين ومواصلة الجهود كيلا يتجاوز الارتفاع 1,5 درجة مئوية فوق مستويات ما قبل الحقبة الصناعية.

35- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت الشعبة الدعم للمفاوضات المتعلقة بالمادة 6 من اتفاق باريس، وبرنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ، وتأثير تنفيذ تدابير التصدي، والانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدَم في الطيران والنقل البحري الدوليين، وخصائص المساهمات المحددة وطنياً. وقامت الشعبة بتنظيم وعقد اجتماع المائدة المستديرة الوزاري الرفيع المستوى بشأن مستوى الطموح في فترة ما قبل عام 2030 خلال الدورة 6 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس، وقامت بالتحضيرات اللازمة لعقد اجتماع المائدة المستديرة خلال الدورة 7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس⁽⁸⁾.

36- ونظمت الشعبة أربعة حوارات عالمية وفعاليات تركز على الاستثمار في إطار برنامج عمل شرم الشيخ بشأن طموح التخفيف والتنفيذ، بالإضافة إلى حوارين عالميين سنويين عن تأثير تنفيذ تدابير التصدي. وأعدت أيضاً تقارير سنوية توثق المناقشات التي دارت في كل حوار من الحوارات العالمية. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الشعبة أربعة اجتماعات للجنة كاتوفيتسه وأعدت التقارير السنوية عن أنشطتها. كما دعمت تنفيذ خطة عمل المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي ولجنة كاتوفيتسه لأغراض الدورات من 56 إلى 63 للهيئتين الفرعيتين، وذلك من خلال نشر ورقات تقنية ودراسات حالة، ووضع برنامج تدريبي لبناء القدرات. وبناءً على طلب المنتدى، نظمت الشعبة 12 مناسبة وحلقة عمل أثناء الدورة، وأعدت التقارير ذات الصلة بها.

37- وواصلت الشعبة التعاون مع مجموعة واسعة من وكالات الأمم المتحدة والمنظمات الدولية في معالجة القضايا المتعلقة بالتخفيف من آثار تغير المناخ، بما في ذلك الانبعاثات الناجمة عن الوقود المستخدَم في الطيران والنقل البحري الدوليين. وشمل ذلك التواصل مع أمانة منظمة الطيران المدني الدولي، ولا سيما فيما يتعلق بخطة التعويض عن الكربون وخفضه في مجال الطيران الدولي، وأمانة المنظمة البحرية الدولية، فضلاً عن التعاون مع شركاء مثل شراكة المساهمات المحددة وطنياً، والوكالة الدولية للطاقة، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومشروع تتبع العمل المناخي.

38- وساهمت الشعبة في تنسيق إعداد تقريرين سنويين يلخصان المعلومات التي قدمتها الأطراف في مساهماتها المحددة وطنياً، وقدمت مدخلات بشأن المعلومات التي قدمتها الأطراف فيما يتعلق بالمادة 6 من اتفاق باريس، وإجراءات التخفيف، وتدابير التصدي. كما ساهمت في إعداد أول تقرير تجميعي وتوليقي بشأن تقارير الشفافية لفترة السنتين من خلال توليف المعلومات المتعلقة بتدابير التصدي التي قدمتها الأطراف. وبالإضافة إلى ذلك، أعدت الشعبة تقريرين سنويين عن أنشطة الأمانة المتعلقة بتنفيذ التوجيهات المتعلقة بالنهج التعاونية المشار إليها في الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس، وتقريراً تولىفياً عن المواضيع المخصصة للمجموعات الفرعية والنهج غير السوقية القائمة في إطار مجالات التركيز

(8) نظراً لظروف القاهرة، لم يتسن عقد اجتماع المائدة المستديرة خلال الدورة 7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس كما كان مقرراً في الأصل. ويتوجه من رئاسة الدورة 30 لمؤتمر الأطراف، تبحث الأمانة الخيارات المتاحة لعقد اجتماع المائدة المستديرة في عام 2026.

الأولى لأنشطة برنامج العمل في إطار النهج غير السوقية المشار إليها في الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس وفي المقرر 4/م أ ت-3؛ وأربعة تقارير عن حلقات العمل التي عُقدت أثناء دورات لجنة غلاسكو المعنية بالنهج غير السوقية.

39- وعقدت الشعبة أربعة اجتماعات للجنة غلاسكو؛ وأطلقت منصة النهج غير السوقية لتسجيل وتبادل المعلومات المتعلقة بهذه النهج، وأصدرت دليل المستخدم الخاص بها؛ وقامت بتطوير مجموعة من الموارد والحلقات الدراسية الشبكية المتعلقة ببناء القدرات بشأن تنفيذ الفقرة 8 من المادة 6 من اتفاق باريس. وفيما يتعلق باستعراضات الخبراء التقنيين بموجب الفقرة 2 من المادة 6 من اتفاق باريس، أطلقت الشعبة دورتين من الاستعراضات المركزية للتقارير الأولية والتقارير الأولية المحدثة التي قدمتها الأطراف بشأن مشاركتها في النهج التعاونية، ونشرت خمسة تقارير استعراض أنجزت خلال الفترة المشمولة بالتقرير على منصة المحاسبة والإبلاغ المركزية.

40- وفي إطار دعمها للهيئات المنشأة، نظمت الشعبة وعقدت عشرة اجتماعات للهيئة الإشرافية للآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس، وستة اجتماعات للمجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة، واجتماعين لمحفل الجهات المكلفة بإدارة نظم السجلات.

41- وفيما يتعلق بإدارة البيانات والمعلومات، واصلت الشعبة جمع المعلومات عن سياسات التخفيف التي تتبعها الأطراف، بما في ذلك حالة تنفيذها، كما قامت بتحديث وتعهد منصة الاستراتيجية الطويلة الأجل للتنمية المنخفضة الانبعاثات وقطب المعارف. وبالتعاون مع شراكة المساهمات المحددة وطنياً، قامت الشعبة بتطوير وإطلاق الدليل التفاعلي للجيل الثالث من المساهمات المحددة وطنياً (NDC 3.0 Navigator). وواصلت الشعبة تقديم البيانات والدعم التحليلي إلى آلية التنمية النظيفة، حيث تم تجهيز 9 616 معاملة من معاملات سجل آلية التنمية النظيفة ويجري تعهد قواعد البيانات الخاصة بأنشطة المشاريع وبرامج الأنشطة وبيانات آلية التنمية النظيفة وموادها التحليلية.

42- وواصلت الشعبة الاستفادة من مراكز التعاون الإقليمي لتقديم المساعدة التقنية وبناء القدرات للأطراف والجهات المعنية الإقليمية، دعماً لإعداد تقارير الشفافية لفترة السنتين وخطط التكيف الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً، ومشاركتها في الأنشطة المنصوص عليها في المادة 6 من اتفاق باريس. وتعاونت مراكز التعاون الإقليمي مع أكثر من 130 منظمة شريكة، بما في ذلك وكالات الأمم المتحدة، ومنسقو الأمم المتحدة المقيمون، ومكاتب الأمم المتحدة للتنسيق الإنمائي، والبنوك المتعددة الأطراف. وقد شاركت مراكز التعاون الإقليمي في تنظيم أو دعم أكثر من 500 فعالية، بما في ذلك أسابيع المناخ لعام 2025، والحوارات الإقليمية، وحلقات العمل، واجتماعات الخبراء، والحلقات الدراسية الشبكية؛ وقدمت دعماً مباشراً للبلدان بناءً على طلب الأطراف؛ كما ردت على استفسارات قدمتها أكثر من 100 من الأطراف بشأن وضع وتنفيذ خطط التكيف الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً، وبشأن المادة 6 من اتفاق باريس وتيسير الكربون. وبالتعاون مع شعبة الشؤون القانونية وشعبة الدعم الحكومي الدولي والنقد الجماعي وشعبة تنسيق البرامج، أطلقت مراكز التعاون الإقليمي مبادرة بناء قدرات المفاوضين. وقدمت تلك المراكز الدعم كذلك وساهمت في إصدار أكثر من 200 منتج معرفي، بما في ذلك النشرات الإخبارية والتقارير والدراسات البحثية والتحليلات الإقليمية والمقالات.

43- وفيما يتعلق ببروتوكول كيوتو، واصلت الشعبة إتاحة الإشراف والدعم لتشغيل آلية التنمية النظيفة وسجل المعاملات الدولي.

4- شعبة وسائل التنفيذ

44- تقدّم شعبة وسائل التنفيذ المساعدة إلى الأطراف من خلال تيسير العملية الحكومية الدولية ودعم تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس فيما يتعلق بالتمويل المناخي، وتطوير التكنولوجيا ونقلها، وبناء القدرات. وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، شمل ذلك دعم المفاوضات بشأن الهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي وبرنامج بيليم لتنفيذ التكنولوجيا⁽⁹⁾، والمساهمة في الجهود المبذولة على نطاق الأمانة فيما يتعلق بالدفعة الأولى من تقارير الشفافية لفترة السنتين المقدمة من الأطراف والتقارير التوليفية السنوية للمساهمات المحددة وطنياً.

45- ودعمت الشعبة لجنة التمويل في تنفيذ خطة عملها للفترة 2024-2025 وعقد ستة اجتماعات. وشملت الأنشطة إعداد التقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المناخي، والقيام بالأعمال التحضيرية للتقييم السابع، وإعداد التقرير الثاني عن التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التعبئة المشتركة لمبلغ 100 بليون دولار سنوياً، والتقرير الثاني بشأن تحديد احتياجات البلدان النامية الأطراف المتعلقة بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس، وتقرير عن الممارسات المشتركة فيما يتعلق بتعاريف التمويل المناخي وأساليب الإبلاغ عنه وحسابه. كما أعدت الشعبة مشروع الترتيبات المبرمة بين مؤتمر الأطراف ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس ومجلس صندوق مواجهة الخسائر والأضرار، فضلاً عن مشروع إرشادات كيانات تشغيل الآلية المالية. وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة منتدى لجنة التمويل لعام 2024، بشأن تسريع وتيرة العمل المناخي وبناء القدرة على الصمود من خلال التمويل المراعي للمنظور الجنساني، ومنتدى لجنة التمويل لعام 2025، بشأن تسريع وتيرة العمل المناخي وبناء القدرة على الصمود من خلال تمويل النظم الغذائية والزراعة المستدامة.

46- وفي إطار برنامج العمل المخصص للهدف الكمي الجماعي الجديد المتعلق بالتمويل المناخي، أجرت الشعبة ثلاثة حوارات للخبراء التقنيين، وثلاثة اجتماعات، وحواراً وزارياً رفيع المستوى، وأعدت تقارير موجزة عن ذلك. كما أعدت موجزات توليفية للمعلومات التي وردت قبل انعقاد كل حوار للخبراء التقنيين، والتقرير السنوي الذي يقدمه الرؤساء المشاركون لبرنامج العمل المخصص إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس. وعقب اعتماد المقرر 1/م أ ت-6، قدمت الشعبة الدعم لرئاستي الدورتين 6 و7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس في وضع "خارطة طريق باكو - بيليم لتعبئة 1,3 تريليون دولار"، بما في ذلك من خلال تنظيم مشاورات مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين.

47- وفيما يتعلق بالفقرة 5 من المادة 9 من اتفاق باريس، قامت الشعبة بتجميع وتوليف المعلومات الواردة في البلاغات الثالثة التي تقدمها الأطراف كل سنتين، ونظمت حلقة العمل الثالثة المعقودة أثناء الدورة بالاقتران مع الدورة 62 لكل من الهيئتين الفرعيتين، وأعدت تقريراً موجزاً عنها، كما ساعدت رئاسة الدورة 30 لمؤتمر الأطراف في عقد الحوار الوزاري الرفيع المستوى المتعلق بالتمويل المناخي الذي سيجري في الدورة 7 لمؤتمر/اجتماع أطراف باريس. ودعمت الشعبة أيضاً حوارين وزاريين آخرين رفيعي المستوى في عام 2024، أحدهما بشأن التمويل المناخي، والآخر بشأن الحاجة الملحة إلى زيادة تمويل إجراءات التكيف، على التوالي.

48- ونظمت الشعبة أربع حلقات عمل في إطار حوار شرم الشيخ بشأن نطاق الفقرة 1(ج) من المادة 2 من اتفاق باريس وتكاملها مع المادة 9 من الاتفاق، وأعدت تقارير حلقات العمل ذات الصلة والتقارير السنوية المقدمة إلى مؤتمر/اجتماع أطراف باريس.

(9) المقرر 18/م أ ت-7.

49- وقدمت الشعبة الدعم لصندوق مواجهة الخسائر والأضرار من خلال توفير الخدمات اللازمة لاجتماعات مجلسه والمساهمة في تفعيل عمله.

50- وفي إطار مشروع التمويل القائم على الاحتياجات، الذي تدعمه الشعبة، استمر العمل من أجل الوفاء بولاية الأمانة المتمثلة في استكشاف سبل ووسائل مساعدة البلدان النامية الأطراف في تقييم احتياجاتها وأولوياتها في مجال التمويل المناخي، وترجمة تلك الاحتياجات إلى إجراءات ملموسة⁽¹⁰⁾. وقد نفذت الشعبة هذا العمل بالتعاون مع كيانات تشغيل الآلية المالية وشركاء آخرين. وتستند الأنشطة التي تُنفذ في إطار مبادرة التمويل لصالح البلدان المتأثرة بالنزاعات والبلدان ذات الاحتياجات الإنسانية الشديدة، في إطار مشروع التمويل القائم على الاحتياجات، إلى هذه الولاية من خلال تقديم دعم مخصص لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية المتأثرة بالنزاعات والهشاشة والتي تواجه تحديات إنسانية خطيرة، مع التركيز على تحديد مسارات عملية ومجموعات مشاريع قيد الإعداد للحصول على التمويل المناخي.

51- ودعمت الشعبة اعتماد برنامج بيليم لتنفيذ التكنولوجيا بسبل منها تيسير عقد ثلاث مناقشات افتراضية غير رسمية بشأن تطوير التكنولوجيا ونقلها، نظمها رؤسا الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، ورئيس هيئة التنفيذ. كما ساهم الدعم المقدم من الشعبة في اعتماد الوظائف المنقحة لمركز تكنولوجيا المناخ، وتمديد فترة عمله حتى عام 2041، وإطلاق دعوة لتقديم مقترحات لاستضافة المركز⁽¹¹⁾. ونظمت الشعبة حلقة عمل أثناء فترة الدورات بشأن الروابط بين آلية التكنولوجيا والآلية المالية، وأعدت تقريراً توفيقاً عن المساهمات المقدمة بشأن هذا الموضوع، وتقريراً عن حلقة العمل المتعلقة بهذه المسألة. وبالإضافة إلى ذلك، أعدت الشعبة تقريرين سنويين مشتركين للجنة التكنولوجيا ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ، وبدأت في إجراء الاستعراض المستقل الثالث لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ وتقييم برنامج بوزنان الاستراتيجي لنقل التكنولوجيا.

52- ودعمت الشعبة لجنة التكنولوجيا في تنفيذ خطة عملها المتجددة للفترة 2023-2027، ونظمت أربعة اجتماعات للجنة وأربع جلسات مشتركة بين اللجنة والمجلس الاستشاري لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ. وشملت المخرجات الأساسية للجنة التكنولوجيا صياغة التوصيات المتعلقة بالسياسات، وإعداد منتجات معرفية، وتنظيم حوارات وفعاليات، بما في ذلك في مجالات نظم الأغذية الزراعية، والتكيف القائم على تقييم المخاطر، والطاقة المتجددة، وأنظمة الإنذار المبكر، والمباني والهياكل الأساسية، وإزالة الكربون من الصناعة، والتكنولوجيا والهياكل الأساسية المراعية للاعتبارات الجنسانية في مجال النقل الحضري، والنظم الوطنية للابتكار، وتقييمات الاحتياجات التكنولوجية وخطط العمل في مجال التكنولوجيا، واستخدام الذكاء الاصطناعي في العمل المناخي في البلدان النامية.

53- وتواصل تعزيز التعاون بين الشعبة ومركز وشبكة تكنولوجيا المناخ في إطار برنامج العمل المشترك لآلية التكنولوجيا للفترة 2023-2027 ومبادرة آلية التكنولوجيا بشأن تسخير الذكاء الاصطناعي في العمل المناخي للفترة 2024-2027⁽¹²⁾. وعقدت الشعبة في عام 2025 الدورة الافتتاحية للمنتدى المعني بتسخير الذكاء الاصطناعي في العمل المناخي الذي تنظمه لجنة التكنولوجيا، ومنحت جائزة مبادرة آلية التكنولوجيا بشأن تسخير الذكاء الاصطناعي في العمل المناخي، وساهمت في تسعة منتديات إقليمية تابعة لمركز وشبكة تكنولوجيا المناخ مخصصة للكيانات الوطنية المعيّنة.

(10) المقرر 4/م أ-28، الفقرة 17.

(11) انظر المقررين 10/م أ-30 و18/م أ-7.

(12) انظر https://unfccc.int/ttclear/artificial_intelligence.

54- ودعمت الشعبة المفاوضات المتعلقة ببناء القدرات من خلال إعداد تقارير، مثل التقرير التوليقي السنوي عن تنفيذ إطار بناء القدرات في البلدان النامية، والتقرير السنوي التجميعي والتوليقي عن أعمال بناء القدرات التي تؤديها الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية وبروتوكول كيوتو الملحق بها والتي تضطلع بها الهيئات التي تخدم اتفاق باريس. كما عقدت الدورتين 13 و14 لمنتدى ديربان بشأن بناء القدرات، اللتين ركز كلاهما على بناء القدرات من أجل الحصول على التمويل المناخي وتعبئته لصالح خطط التكيف الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً، ونشرت تقارير عن نتائج هاتين الدورتين. ودعمت الشعبة أيضاً لجنة باريس في تنفيذ خطط عملها للفترتين 2021-2024 و2025-2029، وذلك من خلال إصدار دعوتين لتقديم مساهمات، وتنظيم حلقتي عمل تهدفان إلى تعزيز قدرات البلدان النامية الأطراف على إعداد وتنفيذ المساهمات المحددة وطنياً، وعقد مناسبة بشأن سد الثغرات في فرص الحصول على التمويل اللازم لتنفيذ خطط التكيف الوطنية. وبالإضافة إلى ذلك، نظمت الشعبة الدورتين 6 و7 لملتقيات بناء القدرات، فضلاً عن أربعة اجتماعات لفريق التنسيق غير الرسمي المعني ببناء القدرات بموجب الاتفاقية واتفاق باريس، بما في ذلك إعداد التقارير الأربعة المتعلقة بذلك، مما ساهم في تحسين التنسيق بشأن بناء القدرات في إطار الاتفاقية الإطارية.

55- وعلاوة على ذلك، دعمت الشعبة الأنشطة التي أجريت في إطار شبكة لجنة باريس المعنية ببناء القدرات، بما في ذلك ثمانية فعاليات وإطلاق مجموعة الطاقة التابعة للشبكة. وواصلت دعم مبادرات الشباب والزمالكات، بما في ذلك تنفيذ مبادرة "إشراك الشباب في بناء القدرات" (Youth4Capacity) والإشراف على "برنامج زمالات جائزة القدرات للنهوض بالقدرات والتدريب المؤسسي في سنة واحدة"، حيث قدمت الدعم لعشرة زملاء من أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

5- شعبة الشفافية

56- تدعم شعبة الشفافية العملية الحكومية الدولية فيما يتعلق بإطار الشفافية المعزز وترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق، بوسائل منها تقديم المساعدة التقنية إلى البلدان النامية الأطراف وتدريب الخبراء المشاركين في عمليات الإبلاغ والاستعراض والتحليل في إطار تلك الترتيبات. وفي سياق تنفيذ إطار الشفافية المعزز، تدعم الشعبة الأعمال الرامية إلى معالجة القضايا المنهجية، بما في ذلك على صعيد قوائم جرد غازات الدفيئة، والمبادرة المعززة للغابات، والزراعة واستخدام الأراضي وتغيير استخدام الأراضي والحراجة، والمبادئ التوجيهية لهيئة المناخ ومقاييسها الموحدة. وتدعم أيضاً عمل فريق الخبراء الاستشاري وتتعهد مركزاً للبيانات المناخية، يتيح إدارة المعلومات وتحليلها، والعديد من الأنظمة والأدوات والبوابات، مثل سجل المساهمات المحددة وطنياً وبوابة العمل المناخي العالمي.

57- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، واصلت الشعبة تقديم الدعم الفني فيما يتعلق بالمشاركة الحكومية الدولية. وقد دعمت المفاوضات ونظمت فعاليات صدر بها تكليف خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين بهدف النهوض بالعمل المتعلق بالمسائل المتصلة بالشفافية، بما في ذلك تنفيذ إطار الشفافية المعزز وترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق؛ والتقييم المتعدد الأطراف، وتقاسم الآراء التيسيري، والنظر التيسيري المتعدد الأطراف في التقدم المحرز في إطار هيئة التنفيذ؛ والتقارير المقدمة من البلدان النامية الأطراف، بما في ذلك ما يتعلق بالدعم المالي والتقني المطلوب والوارد؛ وواجهة بيانات غازات الدفيئة؛ وعمل شرم الشيخ المشترك بشأن تنفيذ الإجراءات المناخية المتعلقة بالزراعة والأمن الغذائي.

58- وواصلت الشعبة تنفيذ إطار الشفافية المعزز ومساعدة الأطراف على الانتقال من ترتيبات القياس والإبلاغ والتحقق. كما أجرت استعراضات تقنية لـ 50 تقريراً من تقارير الشفافية لفترة السنتين، و14 من البلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين الصادرة عن الأطراف المدرجة في المرفق الأول، و35 تقريراً

عند انقضاء الفترة الإضافية للوفاء بالتزامات فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو، و16 تقريراً بشأن مستويات الانبعاثات المرجعية للغابات في سياق المبادرة المعززة للغابات، و6 مرفقات تقنية بشأن المبادرة المعززة للغابات، و9 من التقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول. وأجرت الشعبة أيضاً 43 استعراضاً مبسطاً لتقارير الجرد الوطنية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول في الفترة 2024-2025. وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة أربع حلقات عمل بشأن تقاسم الآراء التيسيري شارك فيها 21 طرفاً من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وجلستي تقييم متعددتي الأطراف في إطار الجولة الخامسة من عملية التقييم والاستعراض الدوليين شارك فيهما 29 طرفاً من الأطراف المدرجة في المرفق الأول، وجلستين للنظر التيسيري المتعدد الأطراف في التقدم المحرز شارك فيهما 12 طرفاً، واجتماعين لخبراء الاستعراض الرئيسيين لتقارير الشفافية لفترة السنتين (أحدهما بالحضور الشخصي والآخر افتراضي). ونشرت الشعبة تقارير متنوعة، بما يشمل أول تقرير توليفي لتقارير الشفافية لفترة السنتين، و22 تقريراً عن استعراض الخبراء التقني لتقارير الشفافية لفترة السنتين، و42 تقريراً موجزاً عن استعراض تقارير فترة السنتين، و21 تقريراً موجزاً عن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين، و14 تقريراً عن التقييم التقني لمستويات الانبعاثات المرجعية المقترحة للغابات في سياق المبادرة المعززة للغابات، وتقريرين متعلقين بمعلومات وبيانات غازات الدفيئة، و35 تقريراً من تقارير التجميع والمحاسبة النهائية عن فترة الالتزام الثانية لبروتوكول كيوتو، وتقريرين مقدمين إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لقوائم جرد غازات الدفيئة بموجب الاتفاقية الإطارية وبروتوكول كيوتو، وتقريباً مقدماً إلى هيئة المشورة بشأن الاستعراض التقني لتقارير فترة السنتين، وتقريباً بشأن حالة تقديم البلاغات الوطنية وتقارير فترة السنتين، والتقريب السنوي عن استعراض الخبراء التقني لتقارير الشفافية لفترة السنتين. كما شاركت في إعداد تقريرين توليفيين سنويين للمساهمات المحددة وطنياً.

59- وأتاحت الشعبة أدوات إعداد تقارير إطار الشفافية المعزز للأطراف في حزيران/يونيه 2024، على النحو الصادر به تكليف. ونظمت الشعبة عدة دورات تدريبية بشأن أدوات إعداد تقارير إطار الشفافية المعزز لفائدة أكثر من 1 250 خبيراً. وعلاوة على ذلك، واصلت توفير إمكانية وصول الأطراف إلى الأنظمة والأدوات المتعلقة بالشفافية، بما في ذلك سجل المساهمات المحددة وطنياً وبوابة العمل المناخي العالمي؛ وتولت تحديث واجهة بيانات غازات الدفيئة على أساس آخر التقارير المقدمة من الأطراف؛ وشرعت في تطوير مركز البيانات المناخية الجديد؛ وواصلت معالجة ونشر التقارير الوطنية والمساهمات المحددة وطنياً؛ واستجابت للاستفسارات المتعلقة ببيانات غازات الدفيئة.

60- وواصلت الشعبة دعم فريق الخبراء الاستشاري من خلال تنظيم ثلاثة اجتماعات منتظمة ومندوبين غير رسميين، وعقد 11 حلقة عمل للتدريب العملي وثمانية حلقات دراسية شبكية بشأن إعداد تقارير الشفافية لفترة السنتين لفائدة 401 مشارك، وتحديث التقرير السنوي لفريق الخبراء الاستشاري المتعلق بتقييم احتياجات بناء القدرات. ونظمت الشعبة 24 دورة تدريبية قطرية أو افتراضية بشأن تنفيذ إطار الشفافية المعزز وإعداد تقارير الشفافية لفترة السنتين، حضرها 1 227 مشاركاً. كما دعمت تنظيم 11 دورة تدريبية في إطار برنامج التدريب على شفافية العمل والدعم المناخيين في إطار الاتفاقية الإطارية، وذلك فيما يتعلق بمواضيع التكيف، وإطار الشفافية المعزز، وقوائم جرد غازات الدفيئة، وحضر هذه الدورات ما مجموعه 422 متدرباً. وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة 22 حلقة عمل حضورية بشأن ضمان جودة قوائم الجرد الوطنية لغازات الدفيئة في البلدان النامية، و23 حلقة عمل لبناء القدرات في مجال إحصاءات الطاقة، و11 حلقة دراسية شبكية على الصعيد العالمي تناولت مواضيع مثل تحليل عدم اليقين في قوائم جرد غازات الدفيئة، والترتيبات المؤسسية، ومخزون الكربون العضوي في التربة، واستخدام الأداة البرمجية لحساب انبعاثات النقل البري (COPERT)، بالإضافة إلى حلقة عمل إقليمية واحدة بشأن بناء نظم مستدامة لإدارة قوائم جرد غازات الدفيئة الوطنية واستخدام برمجية الجرد التي وضعتها هيئة

المناخ. وتم تقديم المساعدة التقنية لخبراء من 24 بلداً من أجل إعداد قوائم جرد غازات الدفيئة وخطط تحسين قوائم الجرد الوطنية بشكل مستمر. واستجاب مكتب المساعدة في مجال غازات الدفيئة لطلبات 474 خبيراً من 80 بلداً.

61- وأنشأت الشعبة وواصلت تنفيذ برنامج تدريبي شامل يهدف إلى بناء قدرات الخبراء على إجراء استعراضات الخبراء التقنية بموجب إطار الشفافية المعزز، ويشمل البرنامج مواد دراسية متاحة عبر الإنترنت للجميع، بالإضافة إلى عملية اعتماد مرتبطة بها للخبراء المرشحين من قبل الأطراف والمنظمات الحكومية الدولية، مما أدى إلى اعتماد 991 خبيراً. ونظمت ست حلقات دراسية تدريبية عملية وحضورية لخبراء الاستعراض الجدد. وأطلقت الشعبة الدورة الدراسية بشأن الاستعراض الطوعي للمعلومات المتعلقة بآثار تغير المناخ والتكيف معه، والتي يتم الإبلاغ عنها بموجب المادة 7 من اتفاق باريس.

62- وعلاوة على ذلك، نظمت الشعبة، بالشراكة مع رئاستي الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، سلسلة من حلقات العمل والفعاليات الرفيعة المستوى التي تهدف إلى إعطاء زخم لمواصلة تنفيذ إطار الشفافية المعزز والمشاركة الشاملة في العمليات ذات الصلة. وخلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، استضافت الشعبة أكثر من 80 فعالية للجهات المعنية المهمة تحت شعار "Together4Transparency" (معاً من أجل الشفافية)، بهدف دعم الأطراف وتشجيعها على تقديم الدفعة الأولى من تقارير الشفافية لفترة السنتين في الموعد المحدد، وتعزيز شفافية الإبلاغ المتعلق بالمناخ.

جيم - إدارة العمليات

1- تنسيق العمليات

63- يتيح تنسيق العمليات التوجيه الاستراتيجي والتنسيق والإشراف على نحو يكفل الفعالية في عمل شُعَبَتَي العمليات: شعبة شؤون المؤتمرات، وشعبة الإدارة والعمليات. ويكفل تنسيق العمليات الاتساق والتآزر الإداريين في تنفيذ برامج عمل الشُعَبَتَيْن، بما يشمل معالجة ملاحظات الهيئات الرقابية، وكفالة التحسين المستمر للضوابط والإجراءات الداخلية، ودعم تنفيذ الإجراءات الرامية إلى تحقيق أهداف وغايات الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس تنفيذاً جماعياً.

64- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، أتاح تنسيق العمليات تيسير عمل نظام إدارة السجلات، وحفظ السجلات التاريخية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ رقمياً، بالإضافة إلى تعهّد محفوظات الأمانة ونشرها. ونُقل ما مجموعه 42 متراً خطياً من السجلات المادية؛ وجرّت معالجة 6 915 من التسجيلات السمعية البصرية؛ وجرّت تلبية 4 224 طلباً لاسترجاع السجلات، منها 3 994 طلباً بشأن تسجيلات سمعية بصرية؛ وجرى تقييم 21 686 من السجلات الرقمية ووصفها وإدخالها في نظام الحفظ الرقمي؛ ونُشرت 16 280 من السجلات على منصة المحفوظات المناخية الرقمية.

65- واستمرت عملية تعبئة الموارد وإقامة الشراكات في لعب دور أساسي في تعزيز الاستدامة المالية للأمانة ودعم تنفيذ ولاياتها وأولوياتها. وقد جمعت الأمانة مبلغاً قياسيًّا بلغ 63,7 مليون دولار في عام 2024 و48,1 مليون دولار في عام 2025 على شكل تبرعات للصندوق الاستثماري للأنشطة التكميلية والصندوق الاستثماري للمشاركة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ترد من كل من الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف. وقد تم توسيع قاعدة التمويل من 22 طرفاً في عام 2023 إلى 28 طرفاً في الفترة 2024-2025، بما في ذلك الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول، وهي أندريجان، والإمارات العربية المتحدة، وجمهورية كوريا، وسنغافورة، والمملكة العربية السعودية. وبالإضافة إلى ذلك، لاحظت الأمانة زيادة تدريجية في المساهمات غير المخصصة، والمساهمات

المخصصة بشروط ميسرة، والمساهمات المتعددة السنوات المقدمة من الأطراف الممولة. ويعكس ذلك الثقة التي توليها مجموعة واسعة من الشركاء للأمانة وتفاعلها معها، كما يتيح للأمانة مرونة أكبر وقدرة أكبر على التنبؤ بمصادر التمويل، مما يمكنها من تنفيذ الأنشطة الصادر بها تكليف بفعالية أكبر.

66- ويعكس الدعم المتزايد من الأطراف التزامها المتزايد بالعمل على تنفيذ الولايات ذات الأولوية وزيادة مشاركة البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية، في العملية الحكومية الدولية المعنية بالمناخ. وفي الوقت نفسه، أدت الشراكات الاستراتيجية الجديدة وتعزيز التعاون مع وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى زيادة المشاركة، وتحسين البيانات والتحليلات المتعلقة بالمناخ، ودعم الحلول المناخية القائمة على الذكاء الاصطناعي. وجرى دعم الجهود الرامية إلى تعزيز الشراكات والتعاون من خلال وضع وتنفيذ أول استراتيجية لتعبئة الموارد والشراكة في الأجل المتوسط (2024-2028) على نطاق الأمانة، والسياسات ذات الصلة، فضلاً عن أدوات إدارة الشراكات، مثل لوحات المتابعة، التي تهدف إلى تعزيز تعبئة الموارد القائمة على البيانات وإقامة الشراكات مع أصحاب المصلحة على نطاق الأمانة. وكانت الشراكات مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف على حد سواء ذات أهمية حاسمة في النهوض بعمل الأمانة طوال الفترة المشمولة بالتقرير.

2- شعبة الإدارة والعمليات

67- تتولى شعبة الإدارة والعمليات مسؤولية إدارة الموارد المالية للأمانة، وتنسيق إعداد برنامج العمل والميزانية وتنفيذها ومتابعتها، بما في ذلك تقديم التقارير عن تنفيذ برنامج العمل. وهي تشرف على عمليات الشراء وإدارة الممتلكات والمرافق، وخدمات السفر، وتضمن تنفيذ هذه المهام بكفاءة مع إيلاء الاعتبار الواجب للاستدامة البيئية والاجتماعية. وتتعدد الشعبة أيضاً هيكل أساسية آمنة وموثوقة لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، وتدعم العملية الحكومية الدولية من خلال تشغيل النظم الأساسية. وبالإضافة إلى ذلك، تعمل على وضع وتحديث السياسات والتوجيهات الإدارية والتشغيلية لتمكين الأمانة من أداء مهامها بفعالية.

68- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، نجحت الشعبة في تقديم الدعم المالي والمتعلق بالميزانية إلى الأمانة والعملاء الخارجيين. كما دعمت مناقشة المسائل المتعلقة بالميزانية، وأعدت بيانات شفوية بشأن الآثار المترتبة في الميزانية خلال الدورتين 60 و62 للهيئتين الفرعيتين والدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف. وعززت الشعبة الضوابط المتعلقة بتقديم التقارير إلى المانحين، مما ساهم في زيادة التمويل التكميلي. وجرى أيضاً تعزيز إجراءات الرقابة المالية المتعلقة بالاتفاقات المبرمة مع الشركاء في التنفيذ، مما أدى إلى تحسين الامتثال والتخفيف من حدة المخاطر. وأعدت البيانات المالية لعام 2024 وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ودعمت عمليات المراجعة ذات الصلة التي أجراها مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة. وأصدر مجلس الإدارة رأياً غير مشفوع بتحفظ بشأن البيانات المالية السنوية المراجعة لعام 2024، وقام بتسوية جميع المسائل المتعلقة المتصلة بالمراجعة المالية لحسابات السنة السابقة. وتم تنفيذ خطة ضمان النوعية الخاصة بإعداد البيانات المالية لعام 2025. كما تم تطبيق إجراء جديد لتمديد عقود الموظفين، بما يتماشى مع مصادر التمويل المتاحة. وفي المجموع، تولت الأمانة بشكل مباشر معالجة 505 23 معاملات مالية، بدقة وفي الوقت المناسب، في عام 2025. وشملت هذه المعاملات دفع بدل الإقامة اليومي لأكثر من 1 000 مشارك في فعاليات كبرى، بما في ذلك من خلال أنظمة البطاقات النقدية في الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف. وتواصل تعزيز إجراءات الدفع الداخلية لضمان توافق جميع المدفوعات تماماً مع الشروط التعاقدية، ومعالجتها بعد التحقق من تقديم الخدمات. وقدمت الشعبة تقارير منصة Umoja Analytics، المستنسخة من تقارير خاصة تحليل المعلومات

المتعلقة بالأعمال ضمن نظام أوموجا، ودعمت عملية الانتقال من نظام تحليل المعلومات المتعلقة بالأعمال في أوموجا إلى منصة Umoja Analytics، وطورت لوحتي متابعة على مستوى الإدارة العليا بشأن المركز المالي للأمانة لدعم عملية اتخاذ القرارات الإدارية، وقدمت إحصاءات مالية إلى أمانة مجلس الرؤساء التنفيذيين في منظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق.

69- واستمر تنفيذ أنشطة الشراء بطريقة تنافسية وفعالة من حيث التكلفة. وتولت الشعبة إدارة 199 حالة شراء بلغ مجموع قيمتها 71,8 مليون دولار، منها 46 في المائة حالة تمت في إطار اتفاقات طويلة الأجل و31 في المائة حالة تمت بالتعاون مع كيانات أخرى تابعة لمنظومة الأمم المتحدة. وتضمنت حافظة المشتريات 19 مناقصة جديدة و185 طلباً من طلبات العروض غير الرسمية. وأعدت الشعبة تنظيم استخدام حيز المكاتب، مما أدى إلى خفض المساحة الإجمالية للأمانة بنسبة 10 في المائة. وقادت الشعبة جهود الأمانة للتخفيف من أثرها البيئي وتحقيق تحييد الأثر المناخي. وبفضل شراء وإلغاء وحدات خفض الانبعاثات المعتمد من صندوق التكيف، والاستفادة من منصة الأمم المتحدة لمعاوضة الكربون، ساهمت الأمانة في معاوضة 1 842 كيلوطن من مكافئ ثاني أكسيد الكربون من قبل منظومة الأمم المتحدة، وهو ما يمثل 67 في المائة من إجمالي انبعاثات غازات الدفيئة في المنظومة في عام 2024. وأجريت ترتيبات سفر لـ 4 412 مشاركاً و3 429 من الموظفين لحضور فعاليات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، بما في ذلك الدوران 60 و62 للهيئتين الفرعيتين والدورتان 29 و30 لمؤتمر الأطراف.

70- وواصلت الشعبة الفرعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات توفير طرائق موثوقة قائمة على التكنولوجيا لأداء العمل ومهام تكنولوجيا المعلومات لأكثر من 540 موظفاً في الأمانة، مع المضي قدماً في تنفيذ استراتيجية التحول الرقمي للأمانة. واستمر التحديث الرقمي من خلال إيقاف تشغيل المنصات القديمة التي عفا عليها الزمن، مثل SharePoint 2010، وتطبيق سياسة حوكمة البيانات الجديدة التي تهدف إلى تعزيز حماية البيانات. ومن بين الأعمال الرئيسية الأخرى التي أنجزت تحسين أدوات إعداد تقارير إطار الشفافية المعزز بالشراكة مع شركة مايكروسوفت؛ وتطوير المرحلة الأولى من مركز البيانات المناخية؛ ودعم انتقال آلية التنمية النظيفة إلى الآلية المنشأة بموجب الفقرة 4 من المادة 6 من اتفاق باريس؛ وتقديم التوجيه التقني للسجلات الجديدة في إطار مسارات العمل الخاصة بالمادة 6. وتشمل الأعمال التي تم إنجازها لصالح العملاء تنفيذ المبادرة الجديدة المتمثلة في بوابة الخدمة الذاتية، التي تتيح لأصحاب المصلحة من غير الأطراف تتبع المبادرات المتعلقة بالمناخ المعروضة على بوابة العمل المناخي العالمي وتقديم تقارير عنها، وتحديث البوابات القديمة وتوسيع نطاق الوصول الآمن إلى المنصات الرقمية. وقدمت الشعبة الفرعية لتكنولوجيا المعلومات والاتصالات توجيهات تقنية لصياغة الأوامر الإدارية على نطاق الأمانة بشأن الذكاء الاصطناعي وسياسات حوكمة البيانات، وهي قيد الإعداد حالياً. ودعمت الشعبة الأطراف والدورة 63 للهيئتين الفرعيتين، طورت تكنولوجيا المعلومات والاتصالات نظاماً جديداً لنشر الوثائق يهدف إلى تعزيز إمكانية الوصول إلى الوثائق خلال الدورات، كما قامت بتوسيع نطاق الهياكل الأساسية لتوفير شبكات آمنة ومنصات رقمية للمشاركة الافتراضية. واكتمل الانتقال إلى مركز الخدمات العالمي التابع للأمم المتحدة بصفته المزود لخدمات إدارة الهياكل الأساسية.

3- شعبة شؤون المؤتمرات

71- تقدم شعبة شؤون المؤتمرات خدمات المؤتمرات لدورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، والاجتماعات اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ.

72- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قدمت الشعبة خدمات للدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف والدورتين 60 و62 للهيئتين الفرعيتين، والاجتماعات الرئيسية، وأسابيع المناخ لعام 2025، مما كفل

استمرارية العمليات والشمولية والشفافية على الرغم من القيود المالية واللوجستية. وشملت الأولويات التحديث الرقمي، وإدارة الفعاليات على نحو مستدام، والحد من المخاطر التشغيلية (المتعلقة باستمرارية الخدمات خلال الدورات؛ ونُظُم تكنولوجيا المعلومات؛ والقيود الأمنية واللوجستية وقلة الموارد)، فضلاً عن تقديم خدمات عالية الجودة في ظل مشاركة قياسية وتعقيدات متزايدة.

73- وأطلقت الشعبة نظاماً محدثاً لتسجيل المشاركين (يعتمد على أداة إنديكو التابعة للأمم المتحدة) في الاجتماعات المعقودة خارج إطار الدورات في عام 2025. وبالإضافة إلى ذلك، تم نشر ثلاث أدوات للدعاء الاصطناعي في مرحلة إثبات الجدوى لدعم إدارة الاجتماعات وخدمات المشاركين، بما في ذلك أداة تدعم الرد على الاستفسارات المتعلقة بالتأشيرات، تم استخدامها أكثر من 2 000 مرة. وظلت الرقمنة أولوية استراتيجية، وفي هذا الصدد، تم إطلاق عملية الشراء الخاصة بمنصة جديدة لإدارة الفعاليات والاجتماعات.

74- وبسبب نقص التمويل، قدمت الشعبة خدماتها للدورة 60 للهيئتين الفرعيتين مع تقليص ساعات الجلسات وبدون مشاركة افتراضية. وقدمت الخدمات أيضاً للدورة 62 للهيئتين الفرعيتين مع تقليص ساعات الجلسات، لكن أعيد السماح بالمشاركة الافتراضية. ودعمت الشعبة الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف بصيغة هجينة.

75- وقدمت الشعبة خدمات لأكثر من 2 000 اجتماع أثناء الدورة و77 اجتماعاً قبل الدورة للدورتين 60 و62 للهيئتين الفرعيتين، بالإضافة إلى 111 اجتماعاً خلال أسابيع المناخ لعام 2025، كما نظمت 334 حلقة عمل. وخلال هذه الاجتماعات والفعاليات، ساعدت الشعبة في تمكين مشاركة أكثر من 25 000 من الحاضرين من خلال تقديم الدعم في مجالات التأشيرات والمشتريات والدعم المالي. وبالإضافة إلى ذلك، قامت الشعبة بمعالجة 70 وثيقة من وثائق ما قبل الدورة (تضم حوالي 600 000 كلمة في المجموع) والعديد من الوثائق الصادرة أثناء الدورة.

76- وفي الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، قدمت الشعبة الدعم لأكثر من 5 500 اجتماع، ويسرت مشاركة 80 من رؤساء الدول والحكومات وأكثر من 140 000 مشارك في الدورتين، كما قدمت خدمات تخطيط أماكن انعقاد الاجتماعات، وتأشيرات الدخول، والإقامة، والدعم المالي لرئاسات مؤتمر الأطراف والمشاركين. وقد قامت بتجهيز 161 وثيقة من وثائق ما قبل الدورة (يبلغ عدد كلماتها حوالي 1,4 مليون كلمة) والعديد من الوثائق الصادرة أثناء الدورة، وساهمت في وضع اللمسات الأخيرة على اتفاقات البلد المضيف، وعززت الشمولية من خلال تنفيذ خدمات تيسير الوصول ومدونة قواعد السلوك الخاصة بأنشطة اتفاقية المناخ، ودعمت جهود الأمانة في مجال الاستدامة وتحييد أثر الكربون.

77- وواجهت الدورة 30 لمؤتمر الأطراف تحديات لوجستية كبيرة بسبب القيود المتعلقة بالهيكل الأساسية والقدرات في مدينة بيليم. وبناءً على ذلك، أشار استطلاع آراء العملاء الذي أجري بعد انتهاء الدورة (901 3 رد) إلى أن نسبة الرضا عن خدمات المؤتمرات المقدمة بلغت 47 في المائة، وهي أقل من الهدف المحدد عند 70 في المائة وأقل أيضاً من معدل الرضا البالغ 79 في المائة الذي سجلته الدورة 29 لمؤتمر الأطراف وفقاً لـ 3 536 من المشاركين في الاستطلاع.

78- وقد حرصت الشعبة على توفير الخدمات الأساسية خارج نطاق الدورات، حيث قدمت الدعم لحوالي 140 اجتماعاً وجهزت 554 وثيقة (أكثر من 3,5 ملايين كلمة).

دال - المجالات المتداخلة

1- شعبة الشؤون القانونية

79- تقدّم شعبة الشؤون القانونية المشورة والدعم في المسائل القانونية والإجرائية على نحو مستقل وعملي يشمل ما يلي: (1) عملية التفاوض الحكومية الدولية، والمسائل المتعلقة بتفسير تنفيذ الاتفاقية وبروتوكول كيوتو واتفاق باريس، بوسائل منها تقديم خدمات الأمانة إلى لجنة الامتثال في إطار بروتوكول كيوتو واللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس؛ (2) الإدارة والتدبير ومهام الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية.

80- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، قامت الشعبة بإسداء المشورة القانونية بشأن مسائل إجرائية وقانونية متصلة بعقد دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين. وقدمت الشعبة أيضاً المشورة والدعم القانونيين بشأن الجوانب الإجرائية والموضوعية لعمل تلك الهيئات، بما في ذلك الدعم المباشر المتعلق بالمسائل التي تُناقش في إطار جداول أعمالها.

81- وفي هذا السياق، قدّمت المشورة إلى رئاسات الدورات 28 و29 و30 لمؤتمر الأطراف وإلى رئيسي الهيئتين الفرعيتين، فضلاً عن مكتب الهيئتين؛ والمجموعات المتفاوضة، ورؤساء الهيئات، والأطراف؛ والأمين التنفيذي؛ وجميع شعب ووحدات الأمانة؛ وسائر كيانات منظومة الأمم المتحدة. وقد ساهمت المشورة المقدمة في نجاح دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، بما في ذلك اعتماد المقررات والاستنتاجات. وإجمالاً، قدّمت الشعبة المشورة في 290 حالة في مسائل قانونية وإجرائية ومؤسسية شتى ذات صلة بالعملية الحكومية الدولية، كما قدّمت الدعم والمعلومات في 277 حالة بشأن العملية الانتخابية للاتفاقية الإطارية إلى رئيس المشاورات فيما يخص الانتخابات، وإلى رؤساء ومنسقي المجموعات الإقليمية واللغات الممثلة، وإلى الأطراف، مما أتاح معالجة 249 عملية ترشيح للانتخابات أو عملية تعيين، فضلاً عن 68 عملية استبدال الأعضاء والأعضاء المناوبين فيما بين الدورات في الهيئات المنشأة.

82- وقدمت الشعبة الدعم لتيسير تنفيذ مقررات ونتائج الاتفاقية الإطارية، مثل توافق آراء الإمارات العربية المتحدة وميثاق باكو للتضامن المناخي، بسبل منها تقديم المشورة القانونية الدقيقة في الوقت المناسب إلى الهيئات المنشأة، وتنظيم أنشطة بناء القدرات لرؤساء الهيئات والميسرين والمفاوضين. وأتاحت أوجه الدعم والمشورة والخدمات القانونية التي قدمتها الشعبة لاجتماعات الهيئات المنشأة تمكين الهيئات من أداء المهام المسندة إليها بطريقة سليمة من الناحية الإجرائية. وعلى وجه الخصوص، نظمت الشعبة ودعمت اجتماعات لجنة الامتثال واللجنة المعنية بالتنفيذ والامتثال في إطار اتفاق باريس، وإعداد تقاريرهما السنوية المقدمة إلى مؤتمر/اجتماع أطراف كيوتو ومؤتمر/اجتماع أطراف باريس على التوالي، فضلاً عن إعداد 13 تقريراً عن الاجتماعات وأكثر من 250 إخطاراً ورسالة موجهة من لجنة التنفيذ والامتثال إلى الأطراف. وقدمت الشعبة أيضاً مشورة قانونية وإجرائية للأمانة المؤقتة لصندوق مواجهة الخسائر والأضرار ومجلس الصندوق، بما في ذلك بشأن المسائل المتعلقة بعضوية المجلس، والترتيبات القانونية لاستضافة سبعة اجتماعات للمجلس طوال الفترة المشمولة بالتقرير، واختيار البلد المضيف للمجلس، وإبرام اتفاقية البلد المضيف مع البلد الذي يقع عليه الاختيار. ونظمت الشعبة 25 نشاطاً ودورة تدريبية لبناء القدرات موجهة إلى رئاستي الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف ورؤساء الهيئات، والأطراف، وموظفي الأمانة، وأصحاب المصلحة الآخرين، بهدف تعزيز مشاركتهم وفهمهم للجوانب القانونية والإجرائية لعملية الاتفاقية الإطارية. أما الأنشطة الأخرى المقررة، مثل تنظيم حلقات عمل مواضيعية بشأن المسائل الناشئة المتعلقة بتغير المناخ والمسائل القانونية، وتقديم دورات للتعليم الإلكتروني لتعزيز القدرة التفاوضية لدى الأطراف، ولا سيما البلدان النامية، وتطوير نظام محسّن لإدارة المعارف، فلم يتسن تنفيذها بسبب عدم كفاية الموارد المالية.

83- وقّعت الشعبة 249 مشورة قانونية فيما يتصل بدعم إدارة وتدبير ومهام الأمانة وعملية الاتفاقية الإطارية. كما دعمت صياغة 331 صكاً واتفاقاً قانونياً والتفاوض بشأنها ووضع صيغتها النهائية، بما في ذلك اتفاق البلد المضيف وغيره من الصكوك القانونية في سياق الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف. وعملت الشعبة الفرعية للخدمات القانونية المؤسسية والعامة بدون 25 في المائة من موظفيها بسبب نقص الموارد المالية.

84- وأُبرمت اتفاقات شراكة مختلفة مع أصحاب مصلحة من غير الأطراف. ولأغراض الإدارة الفعالة للمخاطر، أسدت الشعبة المشورة بشأن جملة أمور منها مسائل متصلة بالامتيازات والحصانات، والمسؤولية، والارتباط المؤسسي للأمانة بالأمم المتحدة، ومسائل متعلقة بالموارد البشرية، والشخصية القانونية للأمانة، فضلاً عن قضايا متعلقة بالبلد المضيف، وتضارب المصالح المحتمل، وتفسير الصكوك القانونية، وخصوصية البيانات، والملكية الفكرية. ومن أجل تعزيز التنظيم الفعال لاجتماعات وحلقات عمل الاتفاقية الإطارية التي تُعقد خارج مدينة بون، قامت الشعبة بصياغة اتفاقات إدارية ثنائية دائمة ليتم إبرامها مع الأطراف. وتولت الشعبة أيضاً تنسيق العملية الجارية المتعلقة بتعزيز الإطار القانوني للأمانة من خلال وضع 95 أمراً إدارياً جديداً، تم إصدار 37 منها خلال الفترة المشمولة بالتقرير. وقد تأخر إحراز مزيد من التقدم في تنفيذ هذا المشروع بسبب نقص الموارد المالية.

2- شعبة الدعم الحكومي الدولي والتقدم الجماعي

85- خلال الفترة المشمولة بالتقرير، نفذت الشعبة مجموعة واسعة من الأنشطة وقدمت منتجات دعماً لرؤساء مؤتمرات الأطراف، ورؤساء الهيئتين الفرعيتين، ومكتب الهيئات الإدارية، والأطراف. وقدمت الشعبة الدعم الإجرائي والموضوعي والتنظيمي للدورتين 60 و62 للهيئتين الفرعيتين والدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، بما في ذلك تنظيم مشاورات بشأن المسائل الحاسمة لتحقيق النجاح، وإعداد جداول الأعمال المؤقتة والشروح والتقارير اللاحقة لتلك الدورات. وقدمت الشعبة الدعم الإجرائي والموضوعي لستة اجتماعات لمكتب الهيئات الإدارية في عام 2024 و10 اجتماعات في عام 2025، بما في ذلك اجتماع تنفيذي واجتماعان عاجلان خلال الدورة 30 لمؤتمر الأطراف؛ والتزمت بجدول زمني للاجتماعات المنتظمة، وتحديداً الاجتماعات نصف الشهرية مع رؤساء الهيئات، والاجتماعات الأسبوعية مع رئيسي الهيئتين الفرعيتين، والاجتماعات التنسيقية كل أسبوعين مع رئاستي الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف؛ وعقدت العديد من جلسات الإحاطة التفصيلية وحلقات العمل واجتماعات رؤساء الوفود. وحرصت الشعبة أيضاً على التواصل المستمر مع الأطراف وأصحاب المصلحة الآخرين، ودعمت التخطيط المبكر للدورتين 31 و32 لمؤتمر الأطراف، والتحضيرات السابقة لمؤتمر الأطراف، والأنشطة التي تُعقد بين الدورات.

86- وعلى الرغم من الإنجازات التي حققتها الشعبة، أثرت القيود الكبيرة على الموارد سلباً على إصدار بعض المنتجات الإجرائية والاستراتيجية في الوقت المحدد، مثل جداول الأعمال والتقارير والسيناريوهات ومواد الإحاطة. كما أدت القيود المفروضة على الموارد إلى انخفاض عدد حالات التيسير بالحضور الشخصي ودعم المفاوضات والتعاون الثنائي، مما أدى بدوره إلى تقليص حجم حلقات العمل وعدد جلسات الإحاطة والاجتماعات الرفيعة المستوى. وعلاوة على ذلك، لم تُنفذ جهود بناء القدرات المخصصة لرؤساء الهيئات ورؤساء الوفود وأفرقة الرئاسة إلا جزئياً، كما كان الدعم المقدم لإلحاق رؤساء الهيئات الجدد بالعمل محدوداً. وعلاوة على ذلك، أدى اتساع نطاق المفاوضات وزيادة تعقيدها إلى تزايد الحاجة إلى المعلومات السياسية وتحليلات السيناريوهات والمواد الاستراتيجية المخصصة، والتي لم يكن من الممكن دائماً تلبية الطلبات المتعلقة بها ضمن الأطر الزمنية المطلوبة بسبب محدودية القدرات، مما استلزم تحديد الأولويات.

87- وواصلت الشعبة إطلاع الأطراف ومنظمات الأمم المتحدة وأصحاب المصلحة الآخرين على المستجدات في إطار عملية الاتفاقية الإطارية من خلال عدة قنوات للاتصال. وقدمت الدعم البروتوكولي للأطراف طوال فترة التقرير، لا سيما خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، وبسّرت المشاركة الفعالة للأفرقة الإقليمية والتفاوضية في عملية الاتفاقية الإطارية، وذلك من خلال تنظيم الاجتماعات والمشاورات بين تلك المجموعات والأمانة ورئيسي الهيئتين الفرعيتين والإشراف عليها. وبالتشاور مع الرئاسة، قامت الشعبة بتنظيم وعقد مؤتمر قمة زعماء العالم للعمل المناخي خلال الدورة 29 لمؤتمر الأطراف والجزء الرفيع المستوى من الدورة 30 لمؤتمر الأطراف. وواصلت الشعبة أيضاً توفير فرص للمشاركة عن طريق تنظيم زيارات رسمية للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف إلى مقر الأمانة في بون. وبالإضافة إلى ذلك، أطلقت الشعبة برنامجاً صدر به تكليف لبناء قدرات المفاوضين.

88- وفيما يتعلق باستخلاص الحصيلة العالمية، دعمت الشعبة المفاوضات ذات الصلة خلال دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين، ونظمت الحوار السنوي حول كيفية استفادة عملية إعداد المساهمات المحددة وطنياً من نتائج الحصيلة العالمية.

89- وفي سياق البحث والمراقبة المنهجية، نظّمت الشعبة الاجتماعين السادس عشر (الدورة 60 لهيئة المشورة) والسابع عشر (الدورة 62 لهيئة المشورة) للحوار البحثي، بالإضافة إلى يوم معلومات الأرض السنوي. وفي حين أشارت هيئة المشورة إلى ضرورة تمثيل أوسع للخبراء من البلدان النامية في الحوار⁽¹³⁾، ودعت الأطراف في تقاريرها إلى اعتماد أشكال أكثر تفاعلية للمشاركة، فإنه لم يتسن تلبية هذه الطلبات والمقترحات بالكامل بسبب محدودية القدرات المالية والبشرية لدى الشعبة. وواصلت الشعبة تعاونها مع المنظمات العلمية ومنظمات رصد الأرض الدولية والإقليمية، وإن كان ذلك على نطاق محدود بسبب قلة الموارد. وجرى التعاون مع هيئة المناخ، بما في ذلك من خلال الفريق العامل المشترك بين هيئة المشورة وهيئة المناخ.

90- وقدمت الشعبة الدعم للميسرين المشاركين في تنظيم الحوار السنوي المتعلق بالمحيطات وتغير المناخ. وعلى الرغم من الدعوات إلى تعزيز التعاون بين الوكالات الواردة في التقارير عن الحوار المتعلق بالمحيطات وتغير المناخ، لم تتمكن الشعبة من الاستجابة لجميع طلبات التعاون بشأن القضايا المتعلقة بالمحيطات، بما في ذلك الطلبات الواردة من اتفاقية التنوع البيولوجي وإدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية التابعة للأمم المتحدة، وذلك بسبب قلة الموارد.

3- شعبة التواصل والمشاركة

91- تكفل شعبة التواصل والمشاركة استرشاد مشاركة الأطراف في العملية الحكومية الدولية - ومن ثم التدابير العالمية لمواجهة تغير المناخ - بمعلومات وقائية متاحة على نطاق واسع للجمهور باللغات الرسمية للأمم المتحدة. وتركز الشعبة على حشد الدعم في أوساط جميع أصحاب المصلحة وتمكين جميع أفراد المجتمع، ولا سيما النساء والشباب، بهدف تيسير مشاركتهم في الإجراءات المتعلقة بالمناخ وزيادة طموحهم، بما يتماشى مع هدف الاتفاقية الإطارية والغرض من اتفاق باريس.

92- وخلال الفترة المشمولة بالتقرير، عملت الشعبة على تيسير المشاركة الحكومية الدولية في العمليات القائمة المتعلقة بالقضايا الجنسانية، والتمكين المناخي، ومشاركة الشباب، ومشاركة المراقبين، والعمل المناخي العالمي، وتنفيذ تلك العمليات بسبل منها ما يلي:

(أ) إعداد سلسلة من التقارير وتنظيم فعاليات في إطار خطة العمل للمساائل الجنسانية التابعة للاتفاقية الإطارية، وتنظيم حوار بشأن التمكين المناخي، ودعم رئاسات مؤتمر الأطراف والجهات المراقبة ذات الصلة في تنظيم "يوم المساواة بين الجنسين"، ومنتدى الشباب، وأنشطة بشأن التمكين المناخي، وأنشطة للمجتمع المدني في الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، ومناصري المناخ من الشباب الذين عينتهم الرئاسة؛

(ب) دعم المفاوضات المتعلقة بقضايا التمكين المناخي، وبرنامج عمل ليما المعزز بشأن المساائل الجنسانية، الذي تم تمديده في الدورة 29 لمؤتمر الأطراف، وخطة عمل بيليم الجنسانية للفترة 2026-2034، التي تم اعتمادها في الدورة 30 لمؤتمر الأطراف؛

(ج) تيسير قبول 279 منظمة مراقبة جديدة في الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف، حيث تم تقييم ما مجموعه 829 طلباً، ومشاركة ما بين 800 و1 000 منظمة مراقبة في كل دورة من دورات الهيئتين الفرعيتين، وحوالي 2 000 منظمة مراقبة في كل دورة من دورات هيئات الإدارة؛

(د) تيسير قيام المنظمات المراقبة بتنظيم ما يقرب من 900 نشاط جانبي و212 معرضاً، وتنظيم أكثر من 300 نشاط في مجال الدعوة؛

(هـ) تنظيم 16 دورة لبناء القدرات مخصصة للمنظمات المراقبة قبل انعقاد دورات هيئات الإدارة والهيئتين الفرعيتين؛

(و) دعم مؤازري العمل المناخي الرفيعي المستوى، بما في ذلك المساهمة في بلورة الرؤية الخمسية لبرنامج العمل العالمي للإجراءات المتعلقة بالمناخ للفترة 2026-2030، وإصدار حولية العمل المناخي العالمي وتنظيم برنامج متنوع من الأنشطة - بما في ذلك أنشطة رفيعة المستوى بشأن العمل المناخي العالمي - خلال الدورتين 29 و30 لمؤتمر الأطراف للاعتراف بإنجازات أصحاب المصلحة من غير الأطراف وتحديد الفرص لمزيد من التعاون الدولي؛

(ز) تيسير العمل المناخي من خلال إشراك أصحاب مصلحة من مختلف القطاعات الاجتماعية والاقتصادية، بما في من عالم الأزياء والرياضة والترفيه والثقافة.

93- وقد أنتجت الشعبة مواد توفر معلومات رسمية ذات صلة في الوقت المناسب وعلى نحو يمكن الوصول إليه بسهولة للأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف والجمهور بشأن عملية الاتفاقية الإطارية، وتغير المناخ، والآليات والهيئات والعمليات الداعمة للعمل المناخي، وقامت بنشرها عن طريق الموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية (بجميع لغات الأمم المتحدة فيما يخص المحتوى الرئيسي)، وتطبيقات الهاتف المحمول، وقنوات التواصل الاجتماعي، والتفاعل مع وسائل الإعلام. ولتيسير الوصول إلى المعلومات، قامت الشعبة بتحسين الخصائص الوظيفية للموقع الشبكي للاتفاقية الإطارية، كما نجح في تنفيذ مشروع تجريبي لأداة للبحث عن الوثائق الرسمية مدعومة بالذكاء الاصطناعي.

94- وعززت الشعبة التفاعل مع الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف والجمهور بهدف تعزيز العمل المناخي، بسبل منها (1) إعداد منتجات إعلامية وتوعوية، بما في ذلك الخطب والبيانات الصحفية والمقالات الافتتاحية والبيانات والمقابلات ومقاطع الفيديو والإحاطات الشبكية التي يقدمها رؤساء الهيئات والأمين التنفيذي وكبار المسؤولين، والمواد الإخبارية الصادرة عن غرفة أخبار الاتفاقية الإطارية (بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة)، ومنتشورات وسائل التواصل الاجتماعي والحملات الرقمية، فضلاً عن تيسير نشر المعلومات في فعاليات مثل أسابيع المناخ والمستجدات المقدمة من خلال مراكز التعاون الإقليمي؛ (2) الحفاظ على علاقات مع ممثلي فئات المنظمات المراقبة؛ (3) تسليط الضوء على الموجة الهائلة من الالتزامات والأنشطة المناخية لأصحاب المصلحة من غير الأطراف الجارية في جميع أنحاء العالم، ودعم

أصحاب المصلحة من غير الأطراف في النظر في الحصيلة العالمية الأولى، والانخراط في مسارات العمل الرئيسية للاتفاقية الإطارية، والمشاركة في أساليب المناخ؛ (4) المشاركة في تنظيم حلقات عمل، وتقديم التدريب، وتعزيز المشاركة في المجالات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، والتمكين المناخي، والشباب.

95- ومع ذلك، طرح اعتماد الشعبة على التمويل التكميلي تحدياً. وقد أثر الافتقار إلى تمويل مستدام ويمكن التنبؤ به سلباً على جودة وتنفيذ الأعمال الصادر بها تكليف فيما يتعلق بالتوعية الإعلامية (بما في ذلك التوعية الإقليمية)، والموقع الشبكي وتطبيقات الهاتف المحمول الخاصة بالاتفاقية الإطارية، ومشاركة المراقبين (بما في ذلك الأنشطة الجانبية والمعارض التي تنظمها الأطراف)، والقضايا الجنسانية، والتمكين المناخي.

4- وحدة الموارد البشرية

96- تضطلع وحدة الموارد البشرية بدور استراتيجي في ضمان التخطيط الفعال للقوة العاملة، وإدارة شؤون الموظفين، وتنمية قدراتهم وإدارة أدائهم، فضلاً عن ضمان الفعالية التنظيمية، بهدف دعم الأمانة في مواكبة الأولويات المتغيرة.

97- وتماشياً مع التزام الأمانة بتعزيز بيئة عمل شاملة للجميع وذات أداء عالٍ، نفذت الوحدة خلال الفترة المشمولة بالتقرير مبادرات تهدف إلى تعزيز التنوع الجغرافي والجنساني للقوة العاملة في الأمانة، وتحسين رفاه الموظفين، وتزويدهم بالمهارات اللازمة لمواكبة التغيرات والمتطلبات المتغيرة في مختلف القطاعات، وتحسين فعالية التعاون والتواصل بين الموظفين من أجل تعزيز ديناميات العمل الجماعي، وضمان أن تكون الأمانة مزودة بسياسات فعالة للموارد البشرية تدعم مبادراتها وآلياتها المختلفة.

98- وواصلت الوحدة دعم التخطيط للقوة العاملة وإدارتها داخل الأمانة. وخلال عام 2025، تم شغل 42 وظيفة وانتهت خدمة 18 موظفاً من ذوي العقود المحددة المدة في الأمانة. وفي 31 كانون الأول/ديسمبر 2025، بلغت نسبة الموظفات الإناث 55 في المائة مقابل 45 في المائة من الذكور. وفي رتبة مدير وما فوقها، بلغت نسبة الذكور 50 في المائة ونسبة الإناث 50 في المائة. ونشرت الوحدة 28 من السياسات المتعلقة بالموارد البشرية في عام 2025، وواصلت استعراضها الشامل للإطار التنظيمي للموارد البشرية لضمان امتثاله التام لقواعد الأمم المتحدة وأنظمتها، مع تعزيز الوضوح في ما يتعلق بتطبيقه. كما وضعت سياسات داخلية تهدف إلى تحسين التكيف مع الاحتياجات التنظيمية المتغيرة وتعزيز التزام الأمانة برفاه الموظفين.

99- وأجري تقييم لاحتياجات التعلم على نطاق المنظمة، وأسفر ذلك عن تطوير وتقديم 54 دورة دراسية للموظفين. ومن المقرر إجراء استبيان وتقييم جديدين لاحتياجات الموظفين في مجال التعلم خلال الربع الأول من عام 2026، وذلك بهدف تحسين قائمة أنشطة التعلم لعام 2026.

معلومات عامة عن الميزانية والإيرادات وتوافر النقدية للصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ

[English only]

1. The UNFCCC trust funds and special accounts were established to meet the specific requirements of the intergovernmental process. The rules governing budget administration, sources of income and income structure vary significantly among the funds.
2. Each budget is administered in accordance with the respective decision on its adoption, as follows:
 - (a) The COP approves the core budget, the CMP endorses it as it applies to the Kyoto Protocol and the CMA endorses it as it applies to the Paris Agreement. Relevant COP decisions provide the regulatory framework for the administration and implementation of the core budget;
 - (b) The CDM Executive Board adopts the CDM budget through the CDM business and management plans;
 - (c) The Supervisory Body for the mechanism established by Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement adopts the budget for the mechanism through the relevant resource allocation plan;
 - (d) The Government of Germany and the secretariat agree on the budget for the Bonn Fund;
 - (e) The hosts of the sessions of the COP and the secretariat agree on the budget that covers the secretariat's requirements in relation to arrangements for the respective sessions;
 - (f) The Executive Secretary approves the budgets for projects and activities under the trust fund for supplementary activities, the trust fund for participation in the UNFCCC process and the special account for cost recovery related activities and for indirect costs administered under the special account for programme support costs.
3. The sources and structure of income for the UNFCCC trust funds and special accounts are defined by various factors, including:
 - (a) **Budget for the trust fund for the core budget of the UNFCCC:** the COP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Convention and the Paris Agreement and the CMP adopts an indicative scale of core budget contributions from all Parties to the Kyoto Protocol. Income for the core budget consists mainly of these contributions, in addition to a special annual contribution from the Host Government of the secretariat (the Government of Germany) and any funds carried forward from the previous budget period as approved by the COP. Contributions to the core budget are due on 1 January of the relevant budget year;
 - (b) **Budget for the trust fund for the international transaction log:** income for the ITL budget consists of unspent balances from previous budget periods, as approved by the CMP;
 - (c) **Budget for the trust fund for the clean development mechanism:** the CMP generally defines fees and shares of proceeds to be used for managing the CDM. The CDM Executive Board appropriates funds received through its business and management plans;
 - (d) **Budget for the trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism:** the CMA received funds from the trust fund for the clean development mechanism through the CMP to conclude the operationalization of the mechanism established by Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement. To manage future costs for the operation of this

mechanism, the CMA also established a financial framework, including provisions for shares of proceeds from non-LDCs countries. The Supervisory Body, under the authority and guidance of the CMA, appropriates funds received through its business and resource allocation plans;

(e) **Budget for the Bonn Fund:** income consists entirely of annual contributions from the Host Government;

(f) **Budget for the trust fund for supplementary activities:** income consists of voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders for activities and projects approved by the Executive Secretary to enhance implementation of the secretariat's work programme;

(g) **Budget for the trust fund for participation in the UNFCCC process:** income consists of voluntary contributions from Parties to support the participation of representatives of eligible Parties in the sessions of the governing and subsidiary bodies;

(h) **Budget for the special account for programme support costs:** income consists of a charge on expenditure made under other UNFCCC trust funds and special accounts. The charge is in line with the charges for programme support costs applied in the United Nations system and is usually 13 per cent. Exceptions include the 5 per cent charge applied to expenditure under the special account for conferences and other recoverable costs;

(i) **Budget for the special account for conferences and other recoverable costs:** income consists mainly of contributions made under the respective host country agreements for the sessions of the COP and contributions from the Government of Germany as the Host Government of the secretariat;

(j) **Budget for the special account for cost recovery related activities:** income consists of charges applied to activities financed from other UNFCCC trust funds and special accounts to recover the cost of internal services, including services in the areas of information and communication technology and office equipment for staff.

4. The secretariat can only commit funds and spend them on the basis of actual availability of cash. The availability of cash under the various UNFCCC trust funds and special accounts is closely linked to their specific income structure:

(a) The amount of cash available for activities under the core budget depends on the timely and full payment of contributions by all Parties. COP 28 decided to maintain the level of the working capital reserve for the biennium 2024–2025 at 8.3 per cent of the estimated expenditure under the core budget per year.¹ The total level of outstanding contributions, including those that have been outstanding for several years, increased over the biennium 2024–2025 compared with that in the previous biennium;

(b) The income for the biennium 2024–2025 under the CDM budget was USD 5.0 million as at 31 December 2025, while the remaining funds under the trust fund for the clean development mechanism amounted to USD 38.0 million as at 31 December 2025;

(c) The full annual contribution from the Government of Germany to the Bonn Fund is consistently made at the beginning of the relevant year, ensuring the availability of cash to cover a portion of the costs of holding the sessions of the subsidiary bodies in Bonn;

(d) Payments under the respective host country agreements for sessions of the COP are made in line with the agreed timelines. Early finalization of the agreements is crucial to ensuring timely commitments and effective and efficient use of funding. For example, the cost of air tickets for staff attending the relevant sessions of the COP usually increases close to the travel dates; purchasing the tickets early reduces this cost;

(e) Payments for activities and projects under the trust fund for supplementary activities and the trust fund for participation in the UNFCCC process are made in accordance with the terms of individual contribution agreements. Some agreements include strict conditions on using funding and limit the expenditure period, while others allow greater flexibility. As the contributions are voluntary in nature and unpredictable, there is no related

¹ Decision [19/CP.28](#), para. 17.

general schedule or due date, although the secretariat does estimate the total funding requirement for the biennium. The timing, predictability and level of the contributions are generally foreseen with little degree of confidence. Furthermore, donors often earmark their contributions to selected activities and/or projects. Activities and/or projects for which contributions have not been earmarked can only be undertaken and implemented upon receipt of sufficient levels of unearmarked funds;

(f) The availability of cash under the special account for programme support costs depends on expenditure under the other UNFCCC trust funds and special accounts. Funding generated in previous years can be used flexibly by carrying it forward. This flexibility ensures that funding gaps resulting from periods in which fewer activities are undertaken under the other funds can be bridged for a certain period of time. This is essential for accounts that cover indirect costs, including for key administrative functions such as human resources and financial management. Related resources (including staff) require continuous funding even when the level of activities involving direct costs is low;

(g) The availability of cash under the special account for cost recovery related activities depends on the availability of cash for related activities and projects under the other UNFCCC trust funds and special accounts.

الميزانيات المرصودة لفترة السنتين 2024–2025 حتى 1 تموز/يوليه 2025 والنفقات حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025

[English only]

Budgets for the biennium 2024–2025 for the UNFCCC trust funds and special accounts as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025, by appropriation line

(Thousands of euros)

Appropriation line	Trust fund for the core budget of the UNFCCC		Trust fund for supplementary activities		Trust fund for the clean development mechanism		Trust fund for participation in the UNFCCC process		Trust fund for the international transaction log		Bonn Fund		Trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism		Special account for conferences and other recoverable costs		Total budget	Total exp.
	Budget ^a	Exp.	Budget	Exp.	Budget ^b	Exp.	Budget	Exp.	Budget	Exp.	Budget ^c	Exp.	Budget ^d	Exp.	Budget ^e	Exp.		
Executive	4 359	4 359	1 834	1 205	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 193	5 564
Programmes																		
Coordination	774	773	3 097 ^f	775	540	878	—	—	—	—	—	—	—	51 ^g	—	—	4 411	2 477
Adaptation	7 556	7 556	15 697	12 234	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23 253	19 790
Mitigation	4 460	4 460	70 530	25 255	14 101	13 867	—	—	742	395	—	—	15 797	1 362	—	—	105 630	55 339
Means of Implementation	6 733	6 732	23 413	11 966	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30 146	18 698
Transparency	17 037	16 992	51 629	14 895	—	153	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68 666	32 041
Operations																		
Coordination	1 342	1 342	5 215	1 884	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 557	3 225
Secretariat-wide operating costs	3 046	2 973	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 046	2 989
Administrative Services, Human Resources and ICT ^h	4 402	4 402	2 865	391	324	239	—	—	2 023	1 903	356	360	—	—	381	375	10 351	7 670
Conference Affairs	3 017	3 008	2 530	6 171	178	122	11 928	7 780	—	—	4 263	4 075	—	—	10 886	10 673	32 801	31 909
Legal Affairs	2 761	2 744	3 365	692	399	172	—	—	—	—	—	—	—	171 ⁱ	—	—	6 526	3 779
Intergovernmental Support and	4 769	4 763	2 486 ^j	1 000	—	—	—	82	—	—	—	—	—	—	—	—	7 255	5 845

Appropriation line	Trust fund for the core budget of the UNFCCC		Trust fund for supplementary activities		Trust fund for the clean development mechanism		Trust fund for participation in the UNFCCC process		Trust fund for the international transaction log		Bonn Fund		Trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism		Special account for conferences and other recoverable costs		Total budget	Total exp.
	Budget ^a	Exp.	Budget	Exp.	Budget ^b	Exp.	Budget	Exp.	Budget	Exp.	Budget ^c	Exp.	Budget ^d	Exp.	Budget ^e	Exp.		
Collective Progress																		
Communications and Engagement	4 835	4 835	22 913	8 817	414 ^k	363	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	28 163	14 014
IPCC ^l	490	490	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	490	490
Subtotal	65 580	65 428	205 574	85 300	15 957	15 793	11 928	7 861	2 765	2 299	4 619	4 434	15 797	1 584	11 267	11 047	333 487	203 751
Programme support costs	8 525	8 455	26 725	9 458	2 074	1 763	1 551	921	359	296	600	574	2 054	1 432	563	551	42 452	23 446
Total	74 106	73 883	232 299	94 758	18 031	17 557	13 479	8 782	3 125	2 595	5 219	5 008	17 851	3 015	11 830	11 598	375 939	227 197
Exp. rate (%)	–	100	–	41	–	97	–	65	–	83	–	96	–	73	–	98	–	60

Notes: (1) This table excludes the special accounts for cost recovery related activities and for programme support costs to avoid double counting; (2) all budgets and expenditures are presented in euros, although several budgets were approved and accounted for in United States dollars (see note b); (3) budgets either refer to budgets approved by the respective governing body (see annex I to this document) or to funding requirements determined in the integrated budget for the biennium 2024–2025; (4) expenditure amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document; (5) owing to rounding, the figures presented in the table may not sum precisely.

^a Reallocated budget for 2024–2025.

^b Budget approved in United States dollars but converted to euros to ensure consistency of presentation across funding sources.

^c Budget as per the annual contribution to the UNFCCC by the Government of Germany.

^d The trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism was utilized from January 2025; in 2024, budget and expenditure relating to activities under Article 6, para. 4, of the Paris Agreement were managed under the trust fund for supplementary activities.

^e Budget as per the Host Country Agreement contributions from the Government of Azerbaijan for COP 29 and the Government of Brazil for COP 30, converted into euros using the official United Nations exchange rate in effect on the date of deposit of the host country funds.

^f The budget was reduced from EUR 3.9 million, as stated in annex II to document [FCCC/SBI/2025/4](#), to EUR 3.1 million because a project relating to the regional climate weeks was not approved.

^g Expenditure within the Programmes Coordination division that relates to secretariat-wide activities.

^h As part of the organizational realignment in 2024, the Human Resources unit, previously housed in the Administrative Services, Human Resources, and ICT division, was established as a stand-alone unit within the Cross-cutting group of divisions and units. The core budget appropriation for Administrative Services, Human Resources, and ICT, as approved by decision [19/CP.28](#), does not include any funding for Human Resources, which is funded from programme support costs. The organizational realignment therefore has not affected this appropriation line.

ⁱ Expenditure within the Legal Affairs division that relates to legal support activities.

^j The budget for projects in the Intergovernmental Support and Collective Progress division funded from the trust fund for supplementary activities was reduced to EUR 583,837 in 2024; owing to an oversight, this change was not reflected in the updates of the 2024–2025 work programme.

^k The budget for posts in the Communications and Engagement division funded from the trust fund for the clean development mechanism was reduced to EUR 414,000 in 2024; owing to an oversight, this change was not reflected in the updates of the 2024–2025 work programme.

^l Provision for an annual grant to the IPCC.

المرفق الثالث

الميزانية والنفقات بحسب الصناديق الاستثمارية والحسابات الخاصة لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ⁽¹⁾

[English only]

I. Trust fund for the core budget of the UNFCCC

1. COP 28 approved a core budget of EUR 74.1 million for the biennium 2024–2025.² CMP 18 and CMA 5 endorsed the decision adopted at COP 28.³

2. Table III.1 shows the core budget for 2024–2025 by appropriation line, as approved by the governing bodies and as reallocated by the Executive Secretary, as well as programme expenditure as at 31 December 2025.

Table III.1

Approved and reallocated core budget for 2024–2025 and expenditure, by appropriation line, as at 31 December 2025

(Euros)

<i>Appropriation line</i>	<i>Approved budget for 2024–2025</i>	<i>Reallocated budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>
Executive	4 536 506	4 358 506	4 358 648
Programmes Coordination	710 664	773 664	773 091
Adaptation	7 638 306	7 556 306	7 555 677
Mitigation	4 390 876	4 459 876	4 460 091
Means of Implementation	7 428 572	6 732 572	6 732 075
Transparency	15 164 198	17 037 198	16 992 449
Operations Coordination	1 578 334	1 342 334	1 341 706
Secretariat-wide operating costs ^a	3 587 892	3 045 892	2 972 839
Administrative Services, Human Resources and ICT	4 455 402	4 402 402	4 402 376
Conference Affairs	3 051 730	3 016 730	3 008 242
Legal Affairs	2 761 000	2 761 000	2 743 698
Intergovernmental Support and Collective Progress	4 958 006	4 769 006	4 762 884
Communications and Engagement	4 829 102	4 835 102	4 834 829
IPCC ^b	489 510	489 510	489 510
Programme support costs	8 525 413	8 525 413	8 455 302
Total^c	74 105 511	74 105 511	73 883 419

^a Managed by the Administration and Operations division.

^b Provision for an annual grant to the IPCC.

^c Excludes adjustment to the working capital reserve.

3. Table III.2 presents the core budget for 2024–2025 and expenditure as at 31 December 2025, by object of expenditure. Total expenditure, including programme support costs, amounted to EUR 73.9 million, representing 100 per cent of the core budget, excluding the adjustment to the working capital reserve.

¹ The expenditure amounts are provisional and based on unaudited accounting data available in the enterprise resource planning system at the time of preparation of this document. Owing to rounding, the figures presented in the tables may not sum precisely.

² Decision 19/CP.28, para. 1.

³ See decision 5/CMP.18, para. 1, and document FCCC/PA/CMA/2023/16, para. 106, respectively.

Table III.2

Core budget for 2024–2025 and expenditure, by object of expenditure, as at 31 December 2025

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure rate (%)</i>
Staff and other personnel costs	51 603 139	49 084 435	95
Non-staff costs	13 487 449	15 835 798	117
IPCC	489 510	489 510	100
Programme support costs	8 525 413	8 473 676	99
Total	74 105 511	73 883 419	100

II. Trust fund for supplementary activities

4. Many mandated activities continue to be funded from the trust fund for supplementary activities through voluntary contributions from Parties and non-Party stakeholders, enabling the secretariat to implement its work programme more effectively.

5. Table III.3 presents the budget for the biennium 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for supplementary activities, including resources relating to Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement that were managed under the trust fund in 2024, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 41 per cent and varied significantly between projects (see annex V to this document). The low expenditure rate for some projects was attributable to several factors, including the late receipt or non-receipt of funding. Subject to the terms of the relevant contribution agreements, resources received but not used in 2024–2025 may be carried forward for use in 2026–2027 to cover costs related to implementing the corresponding projects.

Table III.3

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for supplementary activities, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	76 016 277	36 146 649	48
Non-staff costs	129 558 131	49 153 704	38
Programme support costs	26 724 673	9 457 858	35
Total	232 299 081	94 758 211	41

III. Trust fund for the international transaction log

6. CMP 18 approved the ITL budget for the biennium 2024–2025, amounting to EUR 3.1 million.

7. Table III.4 presents the budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the international transaction log, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 83 per cent.

Table III.4

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the international transaction log, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025^a</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	1 129 552	1 044 072	92
Non-staff costs	1 635 796	1 254 450	77
Programme support costs	359 495	296 179	82
Total	3 124 843	2 594 701	83

^a Excludes adjustment to the working capital reserve.**IV. Trust fund for the clean development mechanism**

8. The CDM Executive Board adopted the CDM business and management plan for 2024–2025 at its 119th meeting, held in September 2023. The budget approved by the Executive Board for the biennium 2024–2025 amounted to EUR 18.0 million. Although the Board approved the budget in United States dollars, it is presented here in euros, as in the updated versions of the work programme, to enhance the transparency of overall budget implementation. Expenditure rates presented as a percentage of the budget allocation may, however, be greater than the actual rates because of the conversion to euros.

9. Table III.5 presents the budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the clean development mechanism, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 97 per cent.

Table III.5

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the clean development mechanism, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	10 374 627	8 946 398	86
Non-staff costs	5 582 385	6 846 852	123 ^a
Programme support costs	2 074 411	1 763 403	85
Total	18 031 423	17 556 653	97

^a This expenditure rate is due to expenses incurred for the purchase of certified emission reductions on behalf of other United Nations organizations, totalling EUR 3.6 million. These expenses are offset by corresponding income received, resulting in a net zero effect on the trust fund for the clean development mechanism.

V. Trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism

10. The Supervisory Body for the mechanism established by Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement adopted its business and resource allocation plan for 2024–2025 at its 7th meeting, held in September 2023. The budget approved by the Supervisory Body for 2025 amounted to EUR 17.9 million. Although the Supervisory Body approved the budget in United States dollars, it is presented here in euros, as in the updated versions of the work programme,⁴ to enhance the transparency of overall budget implementation. Expenditure rates presented as a percentage of the budget allocation may, however, be greater than the actual rates because of the conversion to euros.

⁴ FCCC/SBI/2023/2/Add.1/Rev.1, FCCC/SBI/2024/INF.1, FCCC/SBI/2024/INF.9, FCCC/SBI/2025/INF.2 and FCCC/SBI/2025/INF.11.

11. Table III.6 presents the budget for 2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 73 per cent, reflecting the decision of the Supervisory Body at its 17th meeting, held in August 2025, to apply a minimal operational capacity approach in the light of the financial situation of the secretariat.⁵

Table III.6

Budget for 2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2025</i>	<i>Expenditure in 2025</i>	<i>Expenditure of 2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	8 941 669	5 663 334	63
Non-staff costs	6 855 290	5 920 325	86
Programme support costs	2 053 605	1 431 693	70
Total	17 850 564	13 015 352	73

VI. Trust fund for participation in the UNFCCC process

12. The budget for the biennium 2024–2025 for the trust fund for participation in the UNFCCC process amounted to EUR 13.5 million. Table III.7 shows the budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for participation in the UNFCCC process, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 65 per cent. Owing to fewer requests for funding than planned for SB 60, the overall expenditure rate was low. Of the 144 eligible Parties, 8 cancelled their nominations and 7 did not request funding.

13. In addition, the Government of Azerbaijan, as the host country of COP 29, generously offered to provide funding to an additional four delegates from each SIDS, which was facilitated by the secretariat. All 38 SIDS responded to the offer.

Table III.7

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the trust fund for participation in the UNFCCC process, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	287 656	152 240	53
Non-staff costs	11 640 260	7 709 075	66
Programme support costs	1 550 629	921 036	59
Total	13 478 545	8 782 351	65

VII. Trust fund for the special annual contribution from the Government of Germany

14. The budget for the biennium 2024–2025 for the Bonn Fund amounted to EUR 5.2 million. Table III.8 presents the budget for 2024–2025, as agreed with the Government of Germany, and expenditure as at 31 December 2025 under the Bonn Fund, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 96 per cent.

⁵ See Supervisory Body document A6.4-SBM017.

Table III.8

Budget for 2024–2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the Bonn Fund, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and non-staff costs	4 618 622	4 434 401	96
Programme support costs	600 422	573 535	96
Total	5 219 044	5 007 936	96

VIII. Special account for conferences and other recoverable costs

15. The secretariat manages funding relating to the cost associated with the consolidation of the secretariat's premises on the United Nations Campus in Bonn under the special account for conferences and other recoverable costs. The funding is provided by the Government of Germany. The special account receives further funding under agreements with the host countries of the sessions of the COP.

16. Table III.9 shows the budget for the biennium 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for conferences and other recoverable costs, by object of expenditure.

Table III.9

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for conferences and other recoverable costs, by object of expenditure

(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
'Physical modern workspace'			
Staff and other personnel costs	0	0	0
Non-staff costs	380 520	374 724	98
Programme support costs	19 026	18 736	98
Subtotal	399 546	393 460	98
COP 29^a			
Staff and non-staff costs ^b	5 053 498	5 090 067	101
Programme support costs	252 675	247 210	98
Subtotal	5 306 173	5 337 277	101
COP 30^c			
Staff and non-staff costs	5 832 511	5 582 597	96
Programme support costs	291 626	285 154	98
Subtotal	6 124 137	5 867 751	96
Total	11 829 856	11 598 488	98

^a Budget as per the Host Country Agreement contribution from the Government of Azerbaijan for COP 29. The budget was approved in United Nations dollars but converted to euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received.

^b The host country agreements for COP 29 and COP 30 do not include dedicated budget lines for staff costs and non-staff costs.

^c Budget as per the Host Country Agreement contribution from the Government of Brazil for COP 30. The budget was approved in United Nations dollars but converted to euros using the official United Nations exchange rate on the dates on which the funds were received.

IX. Special account for programme support costs

17. Table III.10 shows the budget for the biennium 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for programme support costs, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 94 per cent.⁶

Table III.10

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for programme support costs, by object of expenditure
(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	19 410 462	18 204 367	94
Non-staff costs	5 414 163	5 213 550	96
Total	24 824 625	23 417 917	94

X. Special account for cost recovery related activities

18. Table III.11 shows the budget for the biennium 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for cost recovery related activities, by object of expenditure. The overall expenditure rate was 81 per cent.

Table III.11

Budget for 2024–2025 as at 1 July 2025 and expenditure as at 31 December 2025 under the special account for cost recovery related activities, by object of expenditure
(Euros)

<i>Object of expenditure</i>	<i>Budget for 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>	<i>Expenditure of 2024–2025 budget (%)</i>
Staff and other personnel costs	9 305 995	6 634 518	71
Non-staff costs	24 946 922	21 234 274	85
Total	34 252 917	27 868 792	81

⁶ FCCC/SBI/2025/INF.11.

المرفق الرابع

وظائف الأمانة العامة وموظفوها

[English only]

1. This annex contains information on secretariat posts under all funding sources and the distribution of staff members among geographical regions, between Annex I and non-Annex I Parties, and by gender. Information on the distribution of staff members is presented in terms of head count; therefore, a staff member is counted as '1' even if employed on a part-time basis. Several staff members are assigned to positions at higher levels, although their contracts and official assignments continue to reflect a lower grade. The numbers of filled posts and staff members consider staff on fixed-term, temporary and other contracts.

I. Posts

2. The total number of budgeted secretariat posts for the biennium 2024–2025, as presented in the updated work programme as at 1 July 2025,¹ is 663. As at 31 December 2025, 454 (68 per cent) of the budgeted posts for 2024–2025 had been filled.

3. Table IV.1 shows the number of budgeted and filled posts by grade and source of funding as at 31 December 2025. The share of filled posts in the total number of budgeted posts ranges from 43 per cent under the trust fund for supplementary activities to 100 per cent under the Bonn Fund.

Table IV.1

Budgeted posts and filled posts, by grade and source of funding, as at 31 December 2025

Source of funding	USG	ASG	D-2	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	P-1	Subtotal	GS	Total
Trust fund for the core budget of the UNFCCC												
Budgeted	1	1	2	8	18	35	44	19	–	128	53	181
Filled	1	1	1	8	18	33	42	17	–	121	50	171
Trust fund for supplementary activities												
Budgeted	–	–	–	–	6	32	83	63	–	184	56	240
Filled	–	–	–	–	3	17	33	31	–	84	18	102
Trust fund for the clean development mechanism												
Budgeted	–	–	–	–	1	2	16	8	–	27	15	42
Filled	–	–	–	–	2	1	11	6	–	20	9	29
Trust fund for the Paris Agreement crediting mechanism												
Budgeted	–	–	–	–	2	9	17	17	–	45	18	63
Filled	–	–	–	–	1	8	11	5	–	25	12	37
Trust fund for the international transaction log												
Budgeted	–	–	–	–	–	1	1	2	–	4	–	4
Filled	–	–	–	–	–	1	1	1	–	3	–	3
Trust fund for participation in the UNFCCC process												
Budgeted	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	2	2
Filled	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	1
Bonn Fund												
Budgeted	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1	9	10
Filled	–	–	–	–	–	–	1	–	–	1	9	10

¹ FCCC/SBI/2025/INF.11.

<i>Source of funding</i>	<i>USG</i>	<i>ASG</i>	<i>D-2</i>	<i>D-1</i>	<i>P-5</i>	<i>P-4</i>	<i>P-3</i>	<i>P-2</i>	<i>P-1</i>	<i>Subtotal</i>	<i>GS</i>	<i>Total</i>
Special account for cost recovery related activities												
Budgeted	–	–	–	–	–	5	11	7	–	23	14	37
Filled	–	–	–	–	–	4	5	4	–	13	10	23
Programme support costs												
Budgeted	–	–	–	1	2	8	16	10	–	37	47	84
Filled	–	–	–	1	2	9	14	7	–	33	45	78
Total												
Budgeted	1	1	2	9	29	92	189	126	–	449	214	663
Filled	1	1	1	9	26	73	118	71	–	300	154	454

4. Table IV.2 shows the number of posts under the trust fund for the core budget of the UNFCCC and filled posts by grade and division. As at 31 December 2025, 171 of the 181 core budget posts had been filled.

Table IV.2

Core budget posts and filled posts by grade and division as at 31 December 2025

<i>Division</i>	<i>P and above</i>		<i>GS</i>		<i>Total budgeted</i>	<i>Total filled</i>
	<i>Budgeted</i>	<i>Filled</i>	<i>Budgeted</i>	<i>Filled</i>		
Executive	8	7	7	7	15	14
Programmes Coordination	1	1	1	1	2	2
Adaptation	17	15	5	5	22	20
Mitigation	10	10	4	3	14	13
Means of Implementation	16	16	6	6	22	22
Transparency	33	31	12	11	45	42
Operations Coordination	3	2	2	2	5	4
Administration and Operations	6	6	1	1	7	7
Conference Affairs	7	6	3	3	10	9
Legal Affairs	5	5	3	3	8	8
Intergovernmental Support and Collective Progress	12	12	4	4	16	16
Communications and Engagement	10	10	5	4	15	14
Total	128	121	53	50	181	171

II. Staff

5. The total number of staff members on contract under all funding sources was 457 as at 31 December 2025.²

6. Table IV.3 provides information on the geographical distribution of the staff appointed at the Professional level and above. As at 31 December 2025, Western European and other States accounted for the highest percentage of staff appointed at the Professional level and above (37 per cent, compared with 40 per cent as at 31 December 2024), whereas Eastern European States and African States accounted for the lowest (11 per cent, the same number as at 31 December 2024, and 11 per cent, compared with 10 per cent as at 31 December 2024, respectively).

7. The secretariat has continued its efforts to achieve good geographical distribution and gender balance among staff at the Professional level and above.

² The total number of staff members on contract includes three staff members not placed against established posts as they are either on special leave without pay (two) or on secondment to another United Nations entity (one).

Table IV.3

Geographical distribution of staff members appointed at the Professional level and above as at 31 December 2025

<i>Grade</i>	<i>African States</i>	<i>Asia-Pacific States</i>	<i>Latin American and Caribbean States</i>	<i>Eastern European States</i>	<i>Western European and other States</i>	<i>Total</i>
USG	0	0	1	0	0	1
ASG	1	0	0	0	0	1
D-2	0	0	0	0	1	1
D-1	2	1	0	1	5	9
P-5	4	5	4	2	11	26
P-4	5	18	8	6	28	65
P-3	7	33	14	15	50	119
P-2	13	30	10	8	17	78
Total	32	87	37	32	112	300
Percentage of total	11	29	12	11	37	100

8. Table IV.4 highlights the distribution of staff members appointed at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties. As at 31 December 2025, the percentage of staff from non-Annex I Parties at the Professional and higher levels was 52 per cent, compared with 48 per cent for Annex I Parties. For comparison, as at 31 December 2024, the percentage of staff from non-Annex I Parties was 50 per cent and from Annex I Parties was also 50 per cent.

Table IV.4

Distribution of staff members at the Professional level and above between Annex I and non-Annex I Parties as at 31 December 2025

<i>Grade</i>	<i>Annex I Parties</i>	<i>Non-Annex I Parties</i>
USG	0	1
ASG	0	1
D-2	1	0
D-1	5	4
P-5	14	12
P-4	32	33
P-3	66	53
P-2	27	51
Total	145	155
Percentage of total	48	52

9. Table IV.5 highlights the distribution of staff members by gender. As at 31 December 2025, the percentage of female staff at the Professional and higher levels was 52 per cent, while the percentage of male staff was 48 per cent. This represents a significant change since 31 December 2024, when 50 per cent of staff at the Professional and higher levels were female and 50 per cent were male.

Table IV.5

Distribution of staff members by gender as at 31 December 2025

<i>Grade</i>	<i>Female</i>	<i>Male</i>
USG	0	1
ASG	1	0
D-2	0	1
D-1	5	4
P-5	10	16
P-4	24	41
P-3	59	60
P-2	54	24
Subtotal	153	147
Percentage of P and above	52	48
Number of GS	111	46
Total	264	193
Percentage of total	58	42

المرفق الخامس

المشاريع الممولة من الصندوق الاستئماني للأنشطة التكميلية في
الفترة 2024–2025 حتى 31 كانون الأول/ديسمبر 2025*

[English only]

The table below presents budget as at 1 July 2025 and expenditure for projects funded from the trust fund for supplementary activities in 2024–2025 as at 31 December 2025. Project expenditure was limited, inter alia, by available funding, which in most cases was less than the amount budgeted for the biennium.

Projects funded from the trust fund for supplementary activities in 2024–2025 as at 31 December 2025

(Euros)

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2024–2025 budget</i>	<i>Available funding in 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>
	Intergovernmental engagement			
101–002	Facilitation of enhanced mitigation ambition and implementation	9 845 058	4 693 034	3 931 052
101–005	Enhancement of coordination and operational support for Presidency teams	1 365 343	694 881	339 793
101–006	Facilitation of the effective participation of observer organizations and other non-Party stakeholders in established UNFCCC processes	2 862 258	1 181 075	639 588
101–010	Engagement by the Executive Secretary and the Deputy Executive Secretary in United Nations wide management and coordination activities ^a	1 038 868	1 434 257 ^b	831 177
101–011	Coordination of support for just transition, including the United Arab Emirates just transition work programme	2 028 578	1 004 396	327 153
101–012	Support for partnerships for transformative climate action	1 823 418	1 827 084	1 331 019
	Intergovernmental processes			
102–001–1	Comprehensive support for the United Arab Emirates Framework for Global Climate Resilience, the Nairobi work programme on impacts, vulnerability and adaptation to climate change, the process to formulate and implement national adaptation plans and adaptation-related transparency provisions	6 108 421	3 036 703	2 774 557
102–001–2	Activities to respond to loss and damage arising from the adverse effects of climate change, including in support of the objectives of the Santiago network for averting, minimizing and addressing loss and damage associated with the adverse effects of climate change	554 165	7 230 963 ^c	7 210 139
102–002	Support for the operationalization of Article 6, paragraphs 2 and 8, of the Paris Agreement	10 466 588	4 237 798	2 165 249
102–003	Strengthening of the climate finance architecture through the new collective quantified goal on climate finance; long-term finance; and the Sharm el-Sheikh dialogue on the scope of Article 2, paragraph 1(c), of the Paris Agreement and its complementarity with Article 9 of the Paris Agreement; support for work related to finance for addressing loss and damage and adaptation finance; support for the interim secretariat of and administrative support for the Board of the Fund for responding to Loss and Damage during its transitional period; and support for the biennial assessment and overview of climate finance flows, the report on the	15 355 937	10 411 710	8 513 513

* Not formally edited.

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2024–2025 budget</i>	<i>Available funding in 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>
	determination of the needs of developing country Parties, the report on progress towards the goal of mobilizing USD 100 billion per year and work related to Article 9, paragraph 5, of the Paris Agreement			
102–004–1	Comprehensive support for the technical reviews of national reports under the enhanced transparency framework under the Paris Agreement (ETF) and measurement, reporting and verification processes	18 275 063	5 598 773	3 581 185
102–004–2	Support for activities relating to agriculture, forestry and other land use: reducing emissions from deforestation and forest degradation, enhancement of forest carbon sinks, sustainable management of forests, and issues relating to agriculture	3 067 074	2 090 704	978 139
102–005	Provision of comprehensive support for the response to the first global stocktake, preparation for the second global stocktake, consideration of research and systematic observation and science and enhancement of collaboration with the Intergovernmental Panel on Climate Change and of ocean-based climate action	1 444 017	1 132 782	760 572
102–006–1	Enhancement of the effectiveness and impact of collaborative climate action by mobilizing non-Party stakeholder engagement in the UNFCCC process and administering the Marrakech Partnership for Global Climate Action	3 784 775	2 626 000	1 815 020
102–006–2	Comprehensive support for work related to Action for Climate Empowerment, youth engagement, including the Presidency youth climate champion, and gender, including enhancement of inclusive stakeholder engagement	6 813 477	3 969 181	2 801 991
102–008	COP of the future, for the future	2 858 434	1 929 034	959 711
	Constituted bodies			
200–001	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Adaptation Committee, the Local Communities and Indigenous Peoples Platform, the Least Developed Countries Expert Group and the Executive Committee of the Warsaw International Mechanism for Loss and Damage associated with Climate Change Impacts	7 479 615	3 220 432	2 328 633
200–002	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the forum on the impact of the implementation of response measures and its Katowice Committee of Experts on the Impacts of the Implementation of Response Measures	1 990 824	1 624 035	1 047 382
200–003	Support for the full extent of activities envisaged in the workplans of the Paris Committee on Capacity-building, the Standing Committee on Finance and the Technology Executive Committee	2 974 246	1 147 050	799 699
200–004	Extensive support for developing countries to implement the ETF and measurement, reporting and verification processes, including through the work of the Consultative Group of Experts	13 784 998	9 374 112	4 346 843
200–007	Comprehensive support for the full extent of activities of the Compliance Committees under the Kyoto Protocol and the Paris Agreement	1 248 861	553 173	335 885
	Data and information management			
300–001	Development and enhancement of adaptation-related data portals	883 777	264 584	215 060
300–004	Development of the information hub and related reporting and review systems and tools used under the ETF and streamlining of existing data management and tools used under the current transparency arrangements	13 156 263	3 779 081	3 768 785

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2024–2025 budget</i>	<i>Available funding in 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>
300–004–1	Support for enabling, enhancing and recognizing participation in global climate action through the global climate action portal (NAZCA)	5 036 623	4 183 016	3 382 027
300–006	Enhancement of access to online information and of virtual participation in the UNFCCC process, and digital media campaigns	2 672 544	1 126 549	819 347
300–009	Enhancement and modernization of platforms and strengthening of the security of infrastructure and platforms	1 700 650	248 055	216 894
300–012	Enhancement of digital access to UNFCCC archives and development and maintenance of the digital platform for climate change events	3 007 765	579 961	486 205
	Enhanced engagement			
400–001	Enhancement of engagement with respect to climate change impacts, vulnerability and adaptation, including in relation to anticipatory approaches to the attainment of long-term resilience	2 711 758	565 815	228 600
400–002	Unlocking of transformative climate solutions in collaboration with Parties and non-State actors	40 674 891	35 841 685	11 173 404
400–003	Support for developing countries to access means of implementation for national adaptation plans and nationally determined contributions, comprising needs-based finance; the Fellowship Capacity Award Programme to Advance Capabilities and Institutional Training in One Year; the Youth4Capacity programme; and the Technology Mechanism initiative on artificial intelligence for climate action	8 126 541	5 859 869	3 597 075
400–004	Additional support and enhanced engagement in the development and implementation of the ETF	5 020 978	838 241	410 376
400–006–1	Comprehensive support for communications campaigns for promoting achievements under the UNFCCC process and producing multilingual content for the UNFCCC website, mobile applications and social media channels	4 839 388	2 198 906	1 552 687
400–006–2	Mobilization for climate action, in particular through the creative and community sectors	4 919 580	2 608 421	2 018 109
400–007	Enhancement of the capacity of young negotiators, presiding officers, secretariat staff, observer organizations, policymakers and legislators to engage in the UNFCCC process and implement international climate commitments	912 368	19 647	18 378
400–009	Enhancement of capacity for conferences and workshops	113 000	–	–
400–011	UNFCCC liaison officer in New York City, United States of America	344 490	381 896	86 767
	Oversight and administration			
500–007	Comprehensive provision of institutional and general legal review and advice with respect to all activities and operations of the secretariat; and strengthening of the secretariat's institutional legal framework	1 641 448	557 269	399 557
500–009	Enhancement and modernization of infrastructure, networks and end-user equipment and productivity tools	1 423 800	362 171	225 483
500–010	Advancement of the secretariat's delivery and organizational culture for greater impact	1 033 612	643 714	513 371
500–011	Enhancement of coordination and synergies related to facilitating implementation of mandated activities	1 126 789	575 682	449 842

<i>Project number</i>	<i>Project/subproject</i>	<i>2024–2025 budget</i>	<i>Available funding in 2024–2025</i>	<i>Expenditure in 2024–2025</i>
500–012	Integration and harmonization of the UNFCCC administrative process to adapt to new mandates that transition from negotiations of the Paris Agreement rulebook to operationalization of the Paris Agreement, and continuation of the implementation of recommendations from the structural review of the secretariat to improve the effectiveness and efficiency of the organization	1 061 335	515 519	294 192
Total^d		215 577 618	130 167 258	77 674 459

^a The available funding exceeds the project budget because the contribution of the Foundation to Promote Open Society has no expiration date and is not intended to be fully used within the biennium 2024–2025.

^b The available funding exceeded the budgeted amount because the Foundation to Promote Open Society contribution has no expiration date and was not intended to be fully utilized within the biennium.

^c The Santiago network had been managed by the UNFCCC secretariat until a host for the network was selected (United Nations Office for Project Services and United Nations Office for Disaster Risk Reduction). This amount includes funds that were forwarded to the new hosts.

^d Funding and expenditure in support of activities under Article 6, paragraph 4, of the Paris Agreement continued to be administered under the trust fund for supplementary activities in 2024. It was transferred in January 2025 to a newly established trust fund dedicated to funding these activities. It is therefore excluded from the table.